

PORT
PAYE
HELLASΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
Κ.Δ.Α.
ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

ΕΛΛΑΣ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

INTERAMERICAN

Το υποκατάστημα των Κυθρηίων
ΓΙΑΝΝΗ & ΚΑΙΤΗΣ ΖΕΡΒΟΥ
ΑΧΑΡΝΩΝ 282 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 86 57 500ΕΤΟΣ 7ο
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 69
ΜΑΡΤΙΟΣ 1994

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

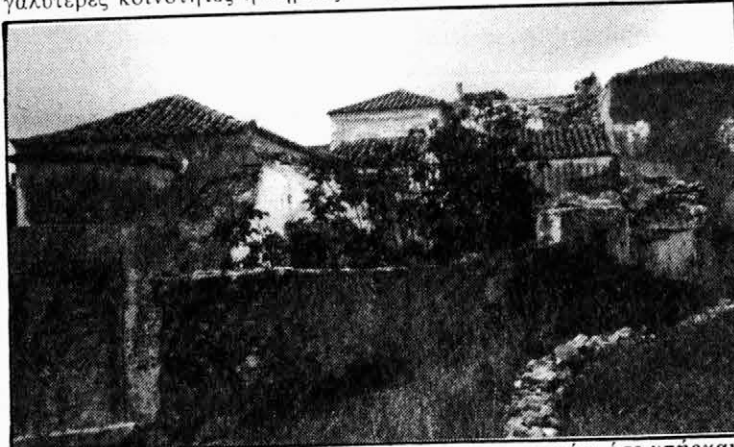
ΤΑΧ. Δ/ΣΗ: ΚΑΝΑΡΗ 48, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 9827436 (7-10 μ.μ.), FAX 9385982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΠΡΟΣ ΣΥΝΕΝΩΣΗ ΕΚΟΝΤΕΣ - ΑΚΟΝΤΕΣ

Διάλογο πάνω στο θέμα της εφαρμογής του Β' βαθμού Τοπ. Αυτοδιοίκησης οργάνωσε το Νομαρχιακό Συμβούλιο και ο Νομάρχης Πειραιά. Σ' αυτό ο Υπουργός Εσωτερικών αποφασίστηκε να αρκείται από τις νέες ρυθμίσεις ενός νόμου, που κατά τους εισηγητές του, κάνει βαθιά τομή, στους θεσμούς της Τοπ. Αυτοδιοίκησης καθιερώνοντας το Β' βαθμό (δηλ. τη Νομαρχιακή), όπου ο Νομάρχης θα είναι αιρετός. Το Νομοσχέδιο αναμένεται να κατατεθεί το Μάρτιο στη Βου-

λή και οι εκλογές του προσεχούς Οκτωβρίου θα γίνουν με το νέο θεσμό. Στην ομιλία του ο κ. Τσοχατζόπουλος ανέφερε για τις δυσλειτουργίες της ύπαρξης 6.500 μικρών κοινοτήτων και προανήγγειλε την συνένωσή τους σε μεγαλύτερες κοινότητες ή δήμους.

χωρίς κίνητρα. (Αυτά ας τα λάβουν σοβαρά υπ' όψιν τους οι κ.κ. Κοινοτάρχες μας καθώς το κράτος επιτέλους κατάλαβε την ουσία του θέματος και θα τους στερήσει από το 1998 τη δυνατότητα να προεδρεύουν σε κοινότητες χωρίς πληθυσμό. Καλά θα κά-



Οι κοινότητες βοήθησαν στην αναβάθμιση των χωριών, όσο υπήρχαν άνθρωποι. Τώρα που τα χωριά ερήμωσαν επιβάλλεται η συνένωση για να οδηγηθούν τα Κύθηρα σε σωστό αναπτυξιακό δρόμο.

Αναφέρθηκε στη δεκαετή ισχύ του νόμου περί κινήτρων για συγχώνευση που δεν απέδωσε τίποτε και είπε ότι με το νέο Νόμο θα δοθούν ακόμη ισχυρότερα κίνητρα, ενώ παράλληλα θα θεσμοθετηθούν και αντικίνητρα (διαβάστε και το άρθρο μας για τα ΕΑΠΤΑ στη σελ. 13). Αν παρ' όλ' αυτά κι εντός της 4ετίας μετά τις προσεχείς δημοτικές εκλογές δεν υπάρξει εκουσία συγχώνευση των κοινοτήτων, τότε αμέσως μετά θα γίνει υποχρεωτική συγχώνευση

νουν μάλιστα να προχωρήσουν σε εκουσία συγχώνευση σε ένα Δήμο έτσι ώστε ν' αποφύγουν την υποχρεωτική. Μ' αυτό όμως θα ξανασυχληθούμε και στα επόμενα φύλλα μας). Πάντως ο Υπουργός διευκρίνισε ότι όσον αφορά τις λειτουργικές αρμοδιότητες των Κοινοτήτων η συνένωση θα γίνει υποχρεωτικά από 1ης Ιανουαρίου 1995.

Άλλο σημαντικό θέμα που εθίγη είναι ότι θα διατηρηθεί ο θε-

στη σελ. 5

ΝΤΕΛΟΡ II

Καλές οι προτάσεις της Νομαρχίας, αλλά...

Τις προτάσεις της Νομαρχίας Πειραιά για τις εντάξεις έργων της περιοχής εις το β' Πακέτο Ντελέρ ανακοίνωσε στις 14, Φεβρουαρίου ο Νομάρχης κ. Νίκ. Σχοινάς. Σύμφωνα μ' αυτές για τα Κύθηρα προτείνεται η χρηματοδότηση των εξής έργων:

Α) Λιμάνι Διακοφτιού και βελτίωση κεντρικού οδικού άξονα. (Μαζί με το δρόμο Γαλατά - Επιδαύρου, συνολική χρηματοδότηση 2,7 δισ.).

Β) Αεροδρόμιο Κυθήρων 700 εκ.

Γ) Ελικοδρόμιο Αντικυθήρων 100 εκ.

Δ) Βιολογικοί καθαρισμοί - αποχετεύσεις (μαζί με Ύδρα, Σπέτσες, Πόρο, Αίγινα) 3,9 δισ.

Ε) Μελέτη - κατασκευή χώρων υγιεινότητας ταφής απορριμάτων (μαζί με Αίγινα) 650 εκ.

ΣΤ) Αναστήλωση Ενετικού Φρουρίου (μαζί με κτίριο Κουντουριώτη στην Ύδρα) 1 δισ.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση, οι προτάσεις της Νομαρχίας Πειραιά είναι πολύ κοντά - και σε μερικές περιπτώσεις υπερβαίνουν - με τις προτάσεις των φορέων στα Κύθηρα (Κοινότητες - Σωματεία). Αν λάβουμε υπ' όψιν μας ότι στα κονδύλια που αναφέρονται παραπάνω, συνυπολογίζονται και έργα για άλλες περιοχές του Νομού, τα οποία και αναφέρονται, τότε το συνολικό οικο-

νομικό μέρος του πακέτου για τα Κύθηρα πλησιάζει (κι ίσως υπερβαίνει) τα 6 δισ. Καθόλου κακή επίδοση για το νησί μας με μία όμως επιφύλαξη, που θα αναφέρουμε παρακάτω.

Πριν όμως πούμε για επιφυλάξεις, οφείλουμε να αναφέρουμε, ότι η Νομαρχία και προσωπικά ο Νομάρχης κ. Σχοινάς, έκαναν επιτέλους αυτό που τόσο καιρό ζητάμε απ' αυτήν την εφημερίδα και το γράφουμε στα δύο τελευταία φύλλα μας. Ανακοίνωσαν επίσημα το πρόγραμμα, λέγοντας ξεκάθαρα ότι αυτά τα έργα προτείνουμε, αυτός είναι ο προϋπολογισμός τους και μ' αυτές τις προτάσεις «παίζουμε» στα υπουργεία που θα πάρουν και τις τελικές αποφάσεις.

Η επιφύλαξή μας και το «αλλά» του τίτλου είναι στο εξής σημείο. Πόσα απ' αυτά τα έργα, που αποτελούν τις προτάσεις της Νομαρχίας, θα περάσουν τελικά από τις επιτροπές του ΥΠΕΘΟ; Η αγωνία μας κι η απορία είναι δικαιολογημένες καθώς μία απλή πρόσθεση των κονδυλίων οδηγεί σε ένα αστρονομικό για τον Πειραιά ποσό, της τάξεως των 113 δισ. περίπου! Ακόμη κι αν αφαιρέσουμε απ' αυτό το ποσό τα 70 δισ. περίπου των μεγάλων έργων εθνικής σημασίας, που περιέχονται στο πρόγραμμα (Ψυτάλεια, Επεκτάσεις Νοσοκομείων κ.α.) τότε πάλι μένει ένα ποσό 42,3 δισ. που είναι υπεραπαισιόδοξος στόχος, καθώς οι εκτιμήσεις πέρσι μίλούσαν το πολύ για 30-35

στη σελ. 5

Κυθηραϊκά

ΟΤΑΝ διαβάσετε το ρεπορτάζ που γράφουμε σε άλλες στήλες για τις προτάσεις της Νομαρχίας για τα έργα που πρέπει να ενταχθούν στο Β' πακέτο Ντελέρ θα καταλάβετε, γιατί τα «Κ» εκφράζουν επιτέλους την ικανοποίησή τους για την ακολουθηθείσα τακτική κι εύχονται να μην αποτελέσει αυτό μεμονωμένη περίπτωση, αλλά πάγια πολιτική τακτική. Ν' ανακοινώνονται δηλ. οι προτάσεις, οπότε να γνωρίζει ο πολίτης τι έργα προτείνονται και με ποιο προϋπολογισμό. Όταν αυτές φθάσουν στην περιφέρεια, ο Περιφερειάρχης οφείλει να ανακοινώσει επίσης, ποια έργα από τα προτεινόμενα εγκρίθηκαν και γιατί κάποια άλλα απερρίφθησαν. Το ίδιο πρέπει να γίνει και στο ΥΠΕΘΟ, οπότε ο πολίτης να έχει ολοκληρωμένη εικόνα των προτάσεων και των τελικών κυβερνητικών αποφάσεων, ώστε στο τέλος να κρίνει έχοντας εμπρός του όλα τα στοιχεία. Μάλιστα έτσι μπορεί να δει αν τελικά εκτελεστούν και τα προτεινόμενα έργα ή όχι (αν και στα προγράμματα της ΕΟΚ είναι δύσκολα να παίρνεις πίσω όσα προτείνεις). Κατ' αυτό τον τρόπο κι ο πολίτης μπορεί να κρίνει ακόμη και για τις σκοπιμότητες που επιβάλλουν απορρίψεις έργων, αλλά κυρίως, θα αποφεύγεται αυτό το προεκλογικό «νταραβέρι», ότι από τα «περισσεύματα» πήρατε τόσα, όταν ουδείς εγνώριζε από πού προέκυψαν αυτά και γιατί δεν αποτελούσαν προγραμματικούς στόχους.

Εμείς εδώ συνήθως διαμαρτυρόμεθα, όμως οφείλουμε αυτή τη φορά να συγχαρούμε το Νομάρχη Πειραιά ευθαρσώς και να τον παρακαλέσουμε να συνεχίσει αυτή την πολιτική και να την εισηγηθεί και στους παραπάνω απ' αυτόν. Όσον αφορά τα έργα, διαπιστώνουμε την ευφύεστατη διάταξή τους και κατανομή από τη Νομαρχία, επιφυλακτικότεροι προς το παρόν μόνον σ' αυτή τη διαπίστωση.

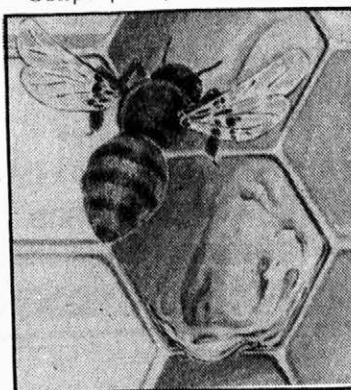
Αδιαφορία για την κατοχύρωση Ονομασίας Προέλευσης «ΠΙΚΡΟ» ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΟΥ ...ΜΕΛΙΟΥ ΜΑΣ;

Στις 2 Φεβρουαρίου δόθηκε στη δημοσιότητα από το υπουργείο Γεωργίας ο οριστικός κατάλογος από 146 ελληνικά προϊόντα, ο οποίος υπεβλήθη στην ΕΟΚ στις Βρυξέλλες για να χαρακτηρισθούν τα προϊόντα αυτά ως Προστατευόμενης Ονομασίας ή Γεωγραφικής ένδειξης.

Για όσους δεν καταλάβαιναν τι σημαίνει αυτό, τους πληροφορούμε, ότι, για όσα προϊόντα υπάρχουν τέτοια κατοχύρωση δε μπορεί κάποιος τρίτος να σφετερισθεί και να εκμεταλλευθεί τις ονομασίες που είναι κατοχυρωμένες κατ' αυτόν τον τρόπο. Περιμέναμε λοιπόν να δούμε τουλάχιστον ένα προϊόν - το μοναδικό που έχουν τα Κύθηρα, το μέλι, να κατοχυρώνει τουλάχιστον τη Γεωγραφική του ταυτότητα, αφού δεν υπάρχουν συγκεκριμένες εμπορικές επωνυμίες στα Κύθηρα. Όμως κάτι τέτοιο δεν είδαμε. Διαβάσαμε για τους συνεταιρισμούς Τριπόλεως που κατοχυρώσαν τα ...μήλα, του Πηλίου που κατοχύρωσαν τ' αχλάδια, τις πατάτες από τις ...Λιθιανάτες, τις ελιές, τις μελιτζάνες, τ' αμύγδαλα, τα σύκα κλπ. κλπ. Μόνο το μέλι των Κυθήρων έλειπε. Στην αρχή είπαμε να τα βάλουμε πάλι με τους γραφειοκράτες του Υπουργείου που μας ξαναέχασαν κι είχαμε έτοιμο και τον ...εξάψαλμο. Όμως μια πιο συστηματική διερεύνηση μας έπεισε για τους κύριους υπεύθυνους αυτής της παράλειψης κι έτσι διακόψαμε το μένος μας. Για να υποβληθεί λοιπόν μια αίτηση και να προωθηθεί

στην ΕΟΚ έπρεπε να ενδιαφερθεί ένας συνεταιρισμός ή έστω μια εταιρεία παραγωγής. Όμως κάτι τέτοιο στα Κύθηρα δεν υπάρχει. Έτσι μέινουμε πάλι απ' έξω.

Θεωρούμε όμως σκόπιμο να



πούμε επί τη ευκαιρία λίγα πράγματα κι ας γίνουμε κακοί σε πολλούς καλούς φίλους, γιατί δυστυχώς, όσο καλύπτεις μία κατάσταση, τόσο χειρότερη γίνεται αργότερα. Ακριβώς σαν τη γάτα με τα... Κι αν αυτή τη φορά θα γράψουμε λίγα από τα οποία πολλά θα εννοήσετε, ίσως την επόμενη να πούμε τόσα που δεν θ' αφήνουν περιθώρια εξαιρέσεων παρά μόνον για όσους και όσα πράγματα αξίζουν.

Είχαμε γράψει προ μηνών για τις κοινοτικές ενισχύσεις σε διάφορα προϊόντα και μάλιστα είχαμε γίνει και η αιτία να σωθούν οι προθεσμίες από τους Κυθήριους, που δεν είχε φροντίσει να τους ενημερώσει κανείς.

Τώρα λοιπόν, όσον αφορά το μέλι, λέγαμε ότι οι ενισχύσεις

για τα επόμενα χρόνια καταβάλλονται μόνον σε ενώσεις ή συνεταιρισμούς και (ξανα)τονίζαμε την ανάγκη να ενωθούν οι παραγωγοί κατά τον απλούστερο έστω τρόπο απ' αυτούς που απαιτεί η ΕΟΚ, ώστε να μην χάνουν τις ενισχύσεις. Ενώ λοιπόν οι ελαιοπαραγωγοί μας ενδιαφέρθηκαν για στοιχεία, οι παραγωγοί μελιού, απ' ότι φαίνεται, δεν έκαναν τίποτα, προς την προτεινόμενη λύση. Ίσως το να δρουν μόνοι τους σαν τον Καπετάν Ένα το θεωρούν καλλίτερο και βέβαια αυτό είναι δικαίωμά τους.

Πριν από ένα - δύο χρόνια ό-

στη σελ. 5

Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ

- Ο Φ.Π.Α. ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ σελ. 7
- Η «ΙΛΑΡΙΩΤΙΣΣΑ» του Κ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ σελ. 8
- ΠΡΙΜ ΓΙΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΔΑΣΩΝ σελ. 9
- ΟΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΙ σελ. 11
- Ο Γ. ΔΡΥΜΩ-ΝΙΑΤΗΣ σελ. 11
- ΦΩΝΗ ΑΠ' ΤΟ ΛΑΓΓΑΔΙ του Γ. Πέρρη σελ. 12
- ΕΑΠΤΑ, ...και στα Κύθηρα δέκαρά 13
- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΟΚ 16

Τώρα
στον Πειραιά
VIRGO

Είδη υγιεινής - πλακάκια - θέρμανση

Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ -
Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4180371

Συγκεντρώσαμε ότι καλύτερο υπήρχε στην εγχώρια και ευρωπαϊκή αγορά και δημιουργήσαμε μια έκθεση στα είδη υγιεινής σχεδόν μοναδική.

ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΤΣΙΡΙΓΩΤΗΣ

Σ' αυτό το φύλλο θα παρουσιάσουμε έναν άνθρωπο, τον οποίο καθυστέρησαμε πολύ να τον παρουσιάσουμε στις στήλες μας κι όμως είχε την πρώτη θέση. Μάλιστα για ένα λόγο παραπάνω, αφού αυτός βρίσκεται πίσω απ' όλους τους παρουσιασθέντες μέχρι τώρα κι αποτελεί την κινητήρια δύναμη της δικής τους εντυπωσιακής παρουσίας στο χώρο μας. Είναι συνήθως ο άνθρωπος που δεν ενδιαφέρεται για την προβολή, που δεν βρίσκεται ποτέ στις κοσμικές στήλες και το πολύ-πολύ να του αφιερώσουν οι τοπικές εφημερίδες 2-3 αράδες, όταν εγκαταλείψει το μάταιο τούτο κόσμο.

Πρόκειται, όπως θα καταλάβατε, για τον Ανώνυμο Τσιριγώτη. Αυτόν που κάθε μέρα, σ' όλα τα πέρατα της γης, ζει με την νοσταλγία του νησιού, με την αγάπη στον τόπο του, αυτόν που προσφέρει συνήθως ανώνυμα, γιατί δεν τον ενδιαφέρει η δημοσιότητα, αλλά αυτό που ό,τι κάνει το

αισθάνεται και το βιώνει σαν υποχρέωση προς τον τόπο του, προς τις επόμενες και τις προηγούμενες γενιές. Αυτός που κουράστηκε, ιδρώσε, πόνεσε σ' οποιοδήποτε τόπο, όσο ανώνυμος κι αν έμεινε, έχει την ίδια αξία και το ίδιο ειδικό βάρος με πολλούς επώνυμους. Αυτός που έτρεξε πάντα, όπου τον κάλεσαν, αλλά δεν επεξήγησε να του κάνουν δημοσιεύματα, ούτε κι έδωσε ποτέ τη δραχμή του γι' αυτά.

Οι σημερινές στήλες είναι αφιερωμένες σ' αυτό τον Ανώνυμο μαχητή Τσιριγώτη, τον οποίο όλοι ξέρουμε, αλλά κανείς δε θυμάται ποτέ, αυτόν που αθόρυβα πέρασε ή είναι δίπλα μας τώρα ή θάρθει σε λίγα χρόνια ν' αφήσει με τον τρόπο του τη δική του σφραγίδα για να φύγει με τη σειρά του αθόρυβα, όπως ήλθε. Αυτόν που είναι αμφιβολο αν τον θυμούνται κι οι δικοί του. Εμείς γράφουμε δυο κουβέντες γι' αυτόν, μια κι αισθανόμαστε όπως αυτός. Ανώνυμοι Τσιριγώτες.

Γεννήσεις

● Η κυρία **Αστέρω Μάλαμα** σύζυγος του **Σπύρου Κουσουρή** γεννήθηκε στις 2 Φεβρουαρίου στο «Μητέρα» κοριτσάκι.

● Η κυρία **Πόλα Κασιμάτη** σύζυγος του **Μαν. Καλλιέργου** (Κουρμούλη) γεννήθηκε στην Αυστραλία αγοράκι.

● Η κυρία **Μαργαρίτα Παν. Σκλάβου** γεννήθηκε στην Αθήνα αγοράκι.

Να τους ζήσουν.

Διόρθωση

Αγοράκι και όχι κοριτσάκι γεννήθηκε η κυρία Ελένη Κ. Γαλανάκη. Αυτή τη φορά, ο δαίμων του τηλεφώνου έκανε το μπλέξιμο. Ευχόμαστε όμως να κάνει κι ένα κοριτσάκι, ώστε ν' αποκατασταθεί η... είδηση.

Βαπτίσεις

● Στις 30 Ιανουαρίου βάφτισαν το γιο τους στα Μυρτιάδια οι **Παναγιώτης** και **Άννα Γιαννιώτη** και τον ονόμασαν **Σπύρο**. Ακολούθησε δεξίωση στο Samba Club στον Ποταμό με γλυκά που

ετοίμασε το **Ζαχαροπλαστείο «Κυθέρεια Αφροδίτη»**.

Να τους ζήσει.

Αρραβώνες

● Η **Αικατερίνη Ιωάννου Πετροχείλου** από τον Αυλαίμονα και ο **Θωμάς Σπυριδάκος** από το Γύθειο, αρραβωνιάστηκαν στον Αυλαίμονα. Ολόθερμες ευχές για καλά στέφανα.

Γάμοι

● Στις 26 Φεβρουαρίου παντρεύτηκαν στον Ιερό Ναό Σωτήρος στο Κ. Λειβάδι ο **Λάμπρος Λαύκας** με την **Παναγιώτα Κασιμάτη** (Γρίνη).

Τα στέφανα αντήλλαξε ο καθηγητής κ. **Γ.Ι. Κασιμάτης**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

Θάνατοι

● Πέθανε στον Πειραιά στις 2 Φεβρουαρίου σε ηλικία 90 ετών η **Άννα Γεωργ. Ροδίτου** (το γ. Μεγαλοκονόμου από το Μυλοπόταμο) και ετάφη στο Νεκροταφείο

της Αναστάσεως. Στις οικογένειες των παιδιών της Κωννού και Ελέσας, Νίκου και Στυλιανής, Ελένης και Γεωργίου και Σταματίνας και Νικολάου, καθώς και στους λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια.

● Ο **Ιωάννης Πρινέας** ή Ρεβύθης πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 87 ετών και ενταφιάστηκε στα Κύθηρα. Στη σύζυγό του Αικατερίνη και στις οικογένειες των παιδιών του Αντώνη και Μαρίας, θερμά συλλυπητήρια.

● Ο **Κοσμάς Α. Πετρόχειλος** πέθανε στα Φράτσια σε ηλικία 80 ετών. Στ' αδελφία του και τ' ανήψια του, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στο Γηροκομείο Κυθήρων στις 17 Φεβρουαρίου ο **Ζαχαρίας Κασιμάτης** (Μπριγκώνης) από το Κεραμωτό σε ηλικία 91 ετών. Προς τη σύζυγό του **Μαρία** και τις οικογένειες των παιδιών του Γιώργου, Μανώλη, Παναγιώτη Κασιμάτη και Μαργαρώς Καρρά, στ' αδελφία του και τους λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια.

ΑΓΓΕΛΟΣ ΔΑΠΟΝΤΕΣ



Όλοι πλέον, μετά από δύο μήνες μάταιων αναζητήσεων, θεωρούν οριστικό το χαμό του **Άγγελου Δαπόντε**. Το νεαρό γελαστό παλικάρι από τον Κάλαμο φαίνεται πως οριστικά έπαψε να γεμίζει τις νεανικές παρέες του χωριού του. Αν η φλογερή απεισχεσία της νιότης οδήγησε στην απώλεια του νεαρού Άγγελου, η μνήμη του για πολλά χρόνια θα συντροφεύει όσους τον είχαν γνωρίσει κι είχαν καταλάβει καλά την καλωσύνη του και τον ήρεμο χαρακτήρα του, πούχε διαπλάσει η θάλασσα που τον πήρε κι ο μωρωδάτος αέρας του χωριού του. Στη μάνα του και τ' αδελφία του δε φθάνουν για παρηγοριά τα συλλυπητήρια κάποιας πέννας. Ας τον ναυουρίζουν για πάντα τα κύματα που τον πήραν τόσο νωρίς...

Μ.Π.Κ.

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΙ ΓΑΜΟΙ



Το Σάββατο 12 Φεβρουαρίου έγιναν οι γάμοι της κόρης του γνωστού Αντικυθήριου κ. **Νικήτα Πατέρου**, **Αικατερίνης**, μετά του πτυχιούχου οικονομολόγου κ. **Θέμη Αδαμόπουλου**, εις τον Ιερό Ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου στο Παλαιό Φάληρο.

Στην τελετή του γάμου παρευρέθηκαν πλήθος καλεσμένοι από συγγενείς, γνωστούς και φίλους.

Το γάμο ευλόγησε ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων **Ιάκωβος**. Οι νεόνυμφοι και οι γονείς τους εξέφρασαν τις άπειρες ευχαριστίες τους τόσο στον Σεβασμιώτατο **Ιάκωβο** όσο και σε όλους τους καλεσμένους για την τιμή που επεφύλαξαν με την παρουσία τους.

Στην συνέχεια εδόθη δεξίωση με πολύ μεγάλη επιτυχία στο Ξενοδοχείο **Athenaeum Intercontinental** με την συμμετοχή 300 ατόμων από τους συγγενείς και τους στενούς φίλους των δύο οικογενειών.

Υπήρξε πολύ κέφι και η διασκέδαση και ο χορός διήρκεσε μέχρι τις πρώτες πρωινές ώρες υπό τους ήχους της 7μελούς εκλεκτής ορχήστρας του κ. **Καρύδη**.

Στη φωτογραφία το ζεύγος των νεονύμφων ανάμεσα στους γονείς και την αδελφή της νύφης **Νικήτα** και **Άννα Πατέρου** και **Μάρω Πατέρου**.

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΚΑΙΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗ - ΒΑΣΣΑΜΟΥ Στην αγαπημένη μου αδελφούλα Καίτη

Μας χώρισε, αδελφούλα μου νωρίς η ξενιτιά, μα η αγάπη πάντοτε μας έφερνε κοντά. Δεν ήσουνα για μένα μεν μόνο μια αδελφή εγώ σε εμεγάλωσα σαν ήσουνα μικρή. Αγαπημένες ήμασταν πάντοτε αληθινά. Εσύ 'σουν η μικρότερη απ' τα εφτά παιδιά. Οι χάρες σου αμέτρητες τι να πολυλογώ; μόνο όσοι σε γνώρισαν ξέρουν τι εννοώ. Εσύ όλους τους αγάπαγες κι ήσουν καλή μαζί μας. Εσύ ήσουν η παρηγοριά για τους φτωχούς γονείς μας. Και τώρα που σε χάσαμε κι έφυγες από μακριά μας βαρύ είναι το πένθος μας, σπαράζει η καρδιά μας.

Καίτη, αδελφούλα μου δεν μπορώ τον πόνο να κρατήσω δεν βρέθηκα στο τέλος σου να σε γλυκοφιλήσω. Τύχη, γιατί μας έφερες τα θλιβερά μαντάτα, πήρες την αδελφούλα μου που 'χε ακόμα νιάτα. Παρακαλώ τον 'Υψιστο τον 'Αρχοντα των πάντων σε μας να δίνει δύναμη, να δίνει και κουράγιο. Παρηγοριά εις τους γονείς, στο Γιώργο τον καλό σου και τα χρυσά σου τα παιδιά που κλαίνε το χαμό σου. Και τη δική σου την Ψυχή κοντά Του ν' αναπαύσει και ελαφρά να 'ναι η γη που τώρα σε σκεπάζει.

Για πάντα θα σε θυμάμαι και θα σε αγαπώ

Η αδελφή σου
Έφη (Φωτούλα) Κομηνού
Sydney - Australia

καταχώρηση



**ΣΧΟΛΕΣ ΟΔΗΓΩΝ
TOP**
ΚΩΣΤΑ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ

- 1) ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 52 Ν. ΣΜΥΡΝΗ ☎ 93 35 345
- 2) ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 49 ΚΑΛΛΙΘΕΑ ☎ 95 69 129
- 3) ΑΛΚΥΟΝΗΣ 23 Π. ΦΑΛΗΡΟ ☎ 98 16 090
- 4) ΚΥΘΗΡΑ ☎ 0735-31915

Σωστή εκπαίδευση - σίγουρη επιτυχία
Ειδικές τιμές για τους Κυθηρίους

Dr EMM. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 7781144 ΟΙΚ. 6014965
Μαιευτήριο «ΗΡΑ», ΤΗΛ.: 6525011, 6525191

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4126551 & 4133394
ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3243423

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ

ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 0735-31368

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 86 11 509

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 95 67 477

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 8084001, 8082515

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&

ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

Dr ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΕΜΜ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ

τ.λ. Β. ΩΡΑ ΚΛΙΝ. ΝΟΣ. ΠΑΙΔΩΝ ΑΓ. ΣΟΦΙΑ
τ.λ. Β. ΩΡΑ ΚΛΙΝ. ΓΕΝ. ΚΡΑΤ. ΝΟΣ. ΑΘΗΝΩΝ

ΚΥΨΕΛΗΣ 104 - ΠΛ. ΚΥΨΕΛΗΣ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡ. 88 20 451 - 88 19 569 - ΟΙΚ. 88 42 301

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΝΕΩΝ ΓΙΑΤΡΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ένα Σαββατοκύριακο του Φεβρουαρίου είχαμε στο νησί μας μια πολύ ενδιαφέρουσα επίσκεψη. Μια ομάδα νέων γιατρών επισκέφθηκε τα Κύθηρα και έδωσαν όχι μόνο συμβουλές αλλά και τις πρώτες βοήθειες, όπου ήταν απαραίτητο.

Η πρωτοβουλία ανήκε στην ΟΝΝΕΔ, που με επικεφαλής τον πρόεδρό της κ. Κώστα Χατζηδάκη, οργάνωσε και τελικά πραγματοποιήσε την επίσκεψη στο νησί μας. Το ενδιαφέρον δεν είναι μόνο ιατρικό, αλλά και πολιτικό, διότι όσοι έτυχε να παρακολουθήσουν τις ομιλίες θα έβλεπαν ότι είχαν ένα καθαρά ιατρικό και ανθρωπιστικό περιεχόμενο, και καθόλου κομματικό, κάτι που μέχρι τώρα είχαμε συνηθίσει από τέτοιου είδους φορείς.

Έτσι λοιπόν, αφήνοντας την πολιτική στην άκρη και επικεντρώνοντας το θέμα στον παράγοντα άνθρωπο, οι νέοι γιατροί άκουσαν τα προβλήματα και γυρίζοντας από άκρη σε άκρη το νησί ένωσαν και οι ίδιοι την μο-

Ρύπανση

Ρύπανση μήκους 6 μιλίων ανεφέρθη από αεροπλάνο του Λιμενικού ότι προεβλήθη στο στενό Κυθήρων - Πελοποννήσου στις 23 Φεβρουαρίου από φορτηγό πλοίο με Παναμαϊκή σημαία. Περιπολικό του Λιμενικού από τη Νεάπολη έδωσε εντολή στον πλοίαρχο να κατευθυνθεί στο Λαύριο για την παραπομπή του για πρόκληση (ελαφράς) ρυπάνσεως με πετρελαιοειδή.

Να σημειώσουμε επ' ευκαιρία αυτά που γράψαμε πριν δύο χρόνια για την ανάγκη αυστηρότερης επιτήρησης του Στενού και την επάνδρωση του Σταθμού Νεαπόλεως, γιατί μάλλον ξεχάστηκε το θέμα και σε λίγο καιρό αν ο μη γένοιτο, έχουμε κάποιο πρόβλημα θα είναι αργά να ξαναθυμηθούμε το θέμα και να πιέσουμε εκ των υστέρων για ...απορρύπανση.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Γκαρσονιέρα επιπλωμένη, φως, νερό, τηλεφωνό, 600 τ.μ. οικόπεδο, θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. (0735) 33139 - 33858.

ναζιά και την εγκατάλειψη, τουλάχιστον το χειμώνα, στο θέμα της υγείας.

Ας ελπίσουμε ότι και από άλλες πολιτικές νεολαίες θα δούμε παρόμοιες κινήσεις σε όλα τα θέματα που αφορούν στο νησί και το κυριότερο, επιτέλους πέρα από στείρες κομματικές αντιπαράθεσεις και φανατισμούς, που όχι μόνο δεν λύνουν τα προβλήματα, αλλά αντίθετα τα επιδεινώνουν.

Για τα Κυθηραϊκά
Μαν. Λουράντος Πιέρρος

ΑΣΦΑΛΙΖΟΥΝ ΜΑΘΗΤΕΣ INTERAMERICAN ΚΑΙ ΦΑΓΕ

Στην ασφάλιση όλων των μαθητών (Δημοτικού, Γυμνασίου, Λυκείου) των Κυθήρων προχώρησε η ασφ. εταιρεία INTERAMERICAN του κ. Α. Κοντομηνά σε συνεργασία με τη ΦΑΓΕ. Η ασφάλιση, που είναι μέχρι του ποσού των 100.000 δρχ. έναντι αποδείξεως νοσηλείας ή φαρμάκων αφορά 400 περίπου μαθητές και παρέχεται εντελώς δωρεάν γι' αυτούς, αφού τα έξοδα των ασφαλιστρών καταβάλλονται από τις δύο προαναφερθείσες εταιρείες. Στα Κύθηρα την υλοποίηση του προγράμματος έχει αναλάβει το Ασφαλιστικό Γραφείο του κ. Ι. Ζερβού με τους πράκτορές του κ.κ. Σπύρου, Σεμιτέκοζο και κυρία Μ. Σαμίου. (Ο κ. Σπύρου βρίσκεται στα Κύθηρα για παράδοση των συμβολαίων και συνεννόηση με τους γονείς των μαθητών).

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο κ. Ευάγγελος Μπαρτσιώκας και τα παιδιά του Τάκης και Αντώνης Μπαρτσιώκας ευχαριστούν θερμά τους γιατρούς του «Τριφυλλείου» Νοσοκομείου Κυθήρων κ.κ. Πέτρο και Κων/νο Μαριάτο για τη φροντίδα τους, όταν το περασμένο καλοκαίρι είχε περιπέτεια με την υγεία της η σύζυγος και μητέρα τους κυρία Μαρία Μπαρτσιώκα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 5 στρ., άρτιο και οικοδομήσιμο, στα Σκουλιάνικα (Λειβάδι). Πληρ. Τηλ.: 0735-31197 και 9347371.

ΤΑ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ» ΚΑΙ ΤΑ ΣΚΟΠΙΑ

Στο πρώτο μας φύλλο του Ιανουαρίου του 1988, όταν η Γιουγκοσλαβία ήταν ενωμένη και ουδείς υποψιαζόταν το τι θα ακολουθήσει 5 χρόνια αργότερα, φιλοξενούσαμε στην αγγλόφωνη στήλη μας την είδηση, ότι ο τότε



πρωθυπουργός της Αυστραλίας κ. Χόουκ είχε δεχθεί πρόσκληση να επισκεφθεί τα Σκόπια.

Επιστημαίναμε δε, ότι τα Σκόπια θα χρησιμοποιούσαν την επίσκεψη για προπαγανδιστικούς σκοπούς καθώς θα ήταν ο πρώτος πρωθυπουργός που θα πήγαινε εκεί, ενώ κάναμε αναφορά στη δραστηριοποίηση των Σκοπιακών στην Αυστραλία, όπου αυτοαποκαλούντο «Μακεδόνες». Ασφαλώς λίγοι τότε είχαν προέξει την είδηση και το σκίτσο που είχαμε. Αν το θυμηθήκαμε τώρα και το ξαναδημοσιεύουμε, είναι γιατί η Αυστραλία αναγνώρισε κι αυτή το κράτος των Σκοπίων με το ψευδεπίγραφο όνομά του. Μήπως οι Έλληνες της Αυστραλίας πρέπει να ξαναθυμίσουν στην κυβέρνηση της χώρας αυτής με τον τρόπο που ξέρουν, ότι η Μακεδονία είναι μία και ελληνική; Γιατί το καπέλλο στο καγκουρό μπήκε για τα καλά στους αυστραλούς φίλους μας.

ΙΟΝΙΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ Νέο Δ.Σ.

Νέο Διοικητικό Συμβούλιο απέκτησε η Ιόνιος Εταιρεία του Λονδίνου (Ionian Society). Σ' αυτό παραμένει πρόεδρος ο εφοπλιστής και ερευνητής κ. Νικ. Βλασσόπουλος (αντιπρόσωπος της Ιθάκης), ενώ στη θέση του Β' Αντιπροέδρου βρίσκεται η Lady Πρωτοψάλτη-Duncan, που εκπροσωπεί τα Κύθηρα. Τα υπόλοιπα μέλη του Δ.Σ. είναι: Α. Βανδώρας, Π. Βούνδρης, Ν. Γραμμενοπούλου, Λυδ. Διαμαντή, Κ. Ιατρού, Μ. Κοσμάτου, Τζ. Οικιάδου-Μεταξά και Αντζ. Φράγκου. Στις 24 Ιανουαρίου ο Σύλλογος έκοψε την πίττα του στις αίθουσες του Ξενοδοχείου «Ρέμπραντ».

ΧΑΡΑΛ. Τ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ

- ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΜΕΤΑΞΕΥΤΥΠΙΑΣ
- ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ ΣΗΜΑΤΑ
- ΕΚΤΥΠΩΣΕΙΣ ΦΙΡΜΑΣ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΔΩΡΑ

ΚΑΡΑΜΗΤΣΑ 15, ΑΘΗΝΑ 11255
ΤΗΛ. 2020096

Διευθύνουμε πολλά χρόνια ένα από τα μεγαλύτερα υποκαταστήματα της INTERAMERICAN και μπορούμε να βοηθήσουμε δυναμικούς και ανήσυχους συμπατριώτες και φίλους μας να εξασφαλίσουν κοντά μας μία λαμπρή πρώτη ή και δεύτερη καριέρα.
ΓΙΑΝΝΗΣ & ΚΑΙΤΗ ΖΕΡΒΟΥ
Αχαρνών 282 (Αγ. Νικόλαος)
Αθήνα Τηλ. Κέντρο 8657500

Έξω από τα δόντια

ΠΕΡΙ ΥΦΟΥΣ Ο ΛΟΓΟΣ

Η πρόθεση της Συντονιστικής Επιτροπής Κυθ/κών Σωματείων να παρεμβαίνει στα σοβαρά θέματα του νησιού και να δρα συμπληρωματικά και όχι ανταγωνιστικά με τις Κοινότητες, είναι γνωστή, κι αυτός ήταν ο βασικός λόγος για τον οποίο συνεστήθη. Γι' αυτό δυσκολευόμαστε να κατανοήσουμε την αντίδραση κάποιων παραγόντων στο έργο της, με αποκορύφωμα την πρόσφατη εμφανή έκφραση δυσανεξίας του κ. Επάρχου Κυθήρων κατά την επίσκεψη της Επιτροπής στον κ. Νομάρχη, προς τον οποίο πήγε με σκοπό την προώθηση κατά προτεραιότητα του Λιμανιού στο Διακόφτι. Αναζητούμε τους λόγους, γιατί αδυνατούμε να πιστέψουμε, ότι προσεχώρησε στην άποψη «τι θέλουν αυτοί ν' ανακατεθούν», όταν «αυτοί» είναι Κυθηριοί, που αγαπούν το νησί τουλάχιστον όσο κι οι υπόλοιποι.

Άλλο τόσο όμως μας δημιουργεί απορία η απαίτηση του κ. Επάρχου ν' απευθύνονται υποχρεωτικά σ' αυτόν οι κοινοτάρχες. Αν αυτό είναι φυσικό για αυστηρώς υπηρεσιακά θέματα ή για το συντονισμό των ενεργειών, ουδόλως όμως δικαιολογείται για τα αιτήματα ή τις άλλες ενέργειες των Κοινοταρχών. Δεν πρέπει να μας διαφεύγει, ότι οι Κοινοτάρχες είναι εκλεγμένα όργανα κι έχουν το δικαίωμα, οποτεδήποτε κρίνουν σκόπιμο, ν' απευθύνονται από το Νομάρχη μέχρι τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας. Ξέρουν εξάλλου τις δυνατότητες και τις αρμοδιότητες του Επαρχείου, όταν αναζητούν άλλου λύσεις στα προβλήματά τους κι αυτό βέβαια δεν έχει σχέση με τις προθέσεις του Επάρχου, αλλά είναι πραγματικότητα.

Ακόμη όμως, δεν καταλαβαίνουμε την αντίδραση για τη συμμετοχή των «Κ» στο διευρυνόμενο Επαρχ. Συμβούλιο της 8ης Ιανουαρίου. Ενοχλεί το γεγονός ότι μία τοπική εφημερίδα, η οποία αποδεδειγμένα προωθεί και αναδεικνύει τα τοπικά θέματα, συμμετείχε σε μία επίσημη επίσκεψη, με δικά της μάλιστα έξοδα και χωρίς να επιβαρύνει κανέναν; Στο κάτω-κάτω, είθισται σ' όλες τις περιοχές, όταν τις επισκέπτεται ο Νομάρχης, να καλείται και ο τοπικός Τύπος. Μόνο στα Κύθηρα παρουσιάζονται το φαινόμενο, να μαθαίνουν οι τοπικές εφημερίδες, ακόμη και την πρωθυπουργική επίσκεψη, τελευταίες. Εμείς επαινούμε την αλλαγή τακτικής κι ευχόμεθα να συνεχισθεί. Αλλά, συναφές είναι κι αυτό. Γιατί, επί τόσους μήνες το Επαρχείο δεν ενημερώνει τον τοπικό Τύπο για τις δραστηριότητές του, ούτε απαντά στα ερωτήματα που τίθενται; Από λεπρούς αποτελείται ο τοπικός Τύπος κι έχει επιβληθεί καραντίνα στις ειδήσεις;

Η εφημερίδα μας έχει αποδείξει, ότι ουδέποτε ακολούθησε κομματικές ή μικροκομματικές σκοπιμότητες, ανέδειξε δε τα Κυθηραϊκά προβλήματα, ώστε να γίνουν γνωστά (να πούμε μόνο για τα προγράμματα της ΕΟΚ, την ένταξη στα Νησιά του Αιγαίου, το ΦΠΑ και τις επιδοτήσεις, όπου επικρατούσε απόλυτο σκοτάδι).

Αν μερικούς τους ενοχλεί αυτή η λειτουργία του Τύπου, να πούμε ότι απείρως ενοχλητικότερη είναι η εμπλοκή σε κομματικές - ή ακόμη χειρότερα σε εσωκομματικές - αντιδικίες. Όλοι δε οι κρατικοί λειτουργοί - περισσότερο δε ο εκάστοτε Έπαρχος - δεν δικαιολογούνται να εμπλέκονται σ' αυτές τις αντιδικίες, όταν φαίνεται ότι εκπροσωπούν μία πλευρά, ένα κόμμα ή έναν παράγοντα.

Φρονούμε, ότι έχει επιλεγεί λάθος δρόμος, αλλά σταματούμε εδώ την αναφορά μας αρνούμενοι να θυσιάσουμε τα σοβαρά θέματα του τόπου με κάποια δευτερεύοντα. Ελπίζουμε δε να μη συνεχισθεί η ίδια κατάσταση, γιατί ο χρόνος μέχρι το Δεκέμβριο μπορεί να είναι μικρός, είναι όμως αρκετά επαρκής για να προξενήσει αρκετές ζημιές στα τοπικά μας θέματα. Και ο νοών, νοεΐται!

- ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ Ν. ΠΡΑΚΤΩΡ ΓΙΑ: F/B ΘΗΣΕΥΣ (ΠΕΙΡΑΙΑ - ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ - ΚΡΗΤΗ - ΚΑΛΑΜΑΤΑ) F/B ΜΑΡΘΑ (ΓΥΘΕΙΟ - ΝΕΑΠΟΛΗ - ΕΛΑΦΟΝΗΣΟ)
- ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΜΕ FLYING DOLPHINS ΓΙΑ ΑΡΓΟΣΑΡΩΝΙΚΟ ΚΑΙ ΠΕΙΡΑΙΑ

CONOMOS TRAVEL

Δ/ΝΤΗΣ Λ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ (ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΠΡΟΒΛΗΤΑΣ)
80200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 0735 - 33 490 / 33 890 FAX: 0735 - 33 321

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ



ΧΩΡΑ (ΚΑΜΑΡΑ) ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 31 954
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: Α. ΦΡΑΝΤΖΗ & Θ. ΒΡΕΣΘΕΝΗΣ
(Ν. ΚΟΣΜΟΣ) - ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 92 30 422

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ ΑΘ. ΚΑΛΦΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Αντιπροσωπεύουμε τα περίφημα κοσμήματα και αλυσίδες
F.A.C.A.DORO
και τα διαθέτουμε σε πολύ χαμηλές τιμές
ΤΗΛ. 32 11 562

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α

ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ: B-160
B-225
B-300

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ 31900
ΓΡΑΦΕΙΟΥ 31657
FAX 31680

ΟΙ ΠΗΓΕΣ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

Προς υλοποίηση σύντομα προχωρεί η ιδέα της **Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών**, όπως είχε προταθεί από τα «Κ» για τη σταδιακή έκδοση των πηγών της Κυθηραϊκής Ιστορίας από το **Ιστορικό Αρχείο Κυθήρων**. Αμέσως μετά την απόφαση της Εταιρείας και την προικοδότηση της προσπάθειας με το ποσό των 500.000 δρχ., συνεστήθη επιτροπή, η οποία προχώρησε στις πρώτες επαφές, στις οποίες μετείχε, ευγενώς προσφερθείς ο καθηγητής κ. **Γ. Γ. Κασιμάτης**, ο οποίος έδειξε ιδιαίτερο ενδιαφέρον για το θέμα, καθώς και η καθηγήτρια κυρία **Χρύσα Μαλτέζου**, η οποία εδέχθη και θα αναλάβει την επιμέλεια των εκδόσεων. Απεφασίσθη όπως προχωρήσει κατ' αρχήν η έκδοση των ενετικών απογραφών του Αρ-

ΠΩΛΕΙΤΑΙ καφεπαντοπωλείο - ανακ. μπαρ στον Αι. Λαίμονα. Πληροφορίες (0735) - 33737.

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΑΙ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ
ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ. 94 21 453 - FAX 93 01 100
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 31 505

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ



Ένα μοναδικό έργο τέχνης με την υπογραφή του γνωστού ζωγράφου **ΤΑΚΗ ΠΑΡΛΑΒΑΤΖΑ** και την υπευθυνότητα των εργαστηρίων μας, διατίθεται στους εξής τύπους:

- 1) Χειροποίητη από καθαρό ασήμι 1.000*35.000 δρχ. Διαστ. 29*24 εκ.
- 2) Η ίδια με επίχρυσμα χρυσού Κ 24, 40.000 δρχ.
- 3) Χρυσό μενταγιόν Κ 14 19.500 δρχ.
- 4) Ασημένιο μενταγιόν 925* 3.000 δρχ.
- 5) Επίχρυσο μενταγιόν με καδένα 1.800 δρχ.
- 6) Ασημένια κλειδοθήκη 925* 6.000 δρχ.

και Χρυσή καδένα 50 εκ. Κ 14, 15.500 δρχ. Ασημένια καδένα 925* 60 εκ. 2.000 δρχ.

Αποκλειστική διάθεση: **ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΑ**

Μεγαλοσυκονόμου

Λ. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 1, Αργυρούπολη 164 51
(Δίπλα στην Εθνική Τράπεζα) Τηλ. 99 30 894 & 9923347
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. (0735) - 31 989

ΨΥΓΕΙΑ • ΚΟΥΖΙΝΕΣ • ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ • ΚΑΤΑΨΥΚΤΕΣ • ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΣΤΟΝ ΑΣΤΕΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ

PHILIPS **Whirlpool**

ΠΙΤΣΟΣ

DAEWOO **SAMSUNG**
SINGER **Bompani**

AMΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ **Miele**
MAYTAG

SONY **PIONEER**

ΠΟΙΟΤΗΤΑ-ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-SERVICE
ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ
ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 0735-31089 FAX 0735-31641

ΜΟΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ • T.V. • VIDEO • HI-FI

ΟΜΙΛΙΑ Κ. Γ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΑΚΗ

Σ' ένα πυκνότατο ακροατήριο που κατέκλυσε την αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου Κυθηρίων, μίλησε ο καθ. κ. **Γ. Σακελλαράκης** στις 2 Φεβρουαρίου, παρουσιάζοντας εντυπωσιακά στοιχεία για τα αρχαιολογικά ευρήματα από την πρώτη ανασκαφή του ασύλητου Ιερού Κορυφής των Μινωικών χρόνων στον Αγ. Γεώργιο στο Βουνό. Την εκδήλωση οργάνωσε η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, η οποία είχε αναλάβει και την προσπάθεια για τις ανασκαφές, το κόστος των οποίων ξεπέρασε τα 7,5 εκ. δρχ. Τον κ. Σακελλαράκη που παρουσίασε σε σλάιτς τα σημαντικότερα ευρήματα και ανέλυσε τη σημασία τους, παρουσίασε ο πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών κ. **Δ. Κόμης**.

Οι ανασκαφές αναμένεται να συνεχισθούν και του χρόνου και η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών παρουσίασε ένα φιλόδοξο πρόγραμμα ύψους 10 εκ. δρχ., το οποίο ελπίζεται να καλυφθεί, όπως και το περσινό, από χορηγίες και δωρεές ιδιωτών.

ΓΡΑΦΟΥΝ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Στην περιοδική τουριστική έκδοση Χειμώνας '94 και εκδόμενες υπάρχει εκτενής αναφορά στα Κύθηρα και τις ευκαιρίες που προσφέρουν για τον επισκέπτη. Το ενδιαφέρον αφιέρωμα κοσμούν 7 φωτογραφίες από το νησί, στις οποίες όμως ο δαίμων του Τυπογραφείου έμπλεξε τις λεζάντες στις 4 με αποτέλεσμα να δείχνουν άλλα σημεία απ' αυτά που αναφέρουν.

Συνεργάτης του περιοδικού είναι ο Ελαφονησιώτης κ. **Κ. Μέντης**, ο οποίος όπως γράψαμε, παρουσίασε στις 30 Ιανουαρίου, ένα βιβλίο για την Ελαφόνησο, στο οποίο υπάρχουν θέματα από τα Κύθηρα. Στην παρουσίαση του βιβλίου μίλησαν ο καθηγητής κ. **Γ. Λεοντσίνης** και ο γιατρός κ. **Τζ. Ανωμήτης**.



ΕΝΤΥΠΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ
Θησέως 3, Π.Φάληρο
τηλ. 9810018

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΧΟΛΕΒΑ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

μελέτες - κατασκευές - οικοδ. αδειες αναπαλαιώσεις κτιρίων - επισκευές τουριστικές εγκαταστάσεις

Αθήνα, τηλ. 6912653 - 8838875
Κύθηρα, τηλ. 0735-31364

Κλειδοαμπαρωθείτε!!

Τσιριγώτες καλώς τα δεχτήκαμε. Φτου καληώρα μας. Ε, ώρα μας δεν ήτανε; Δεν μπορούσε να κοιτάζιμ Τσιριγώτες να μείνουμε πίσω από την «εξέλιξη» του κόσμου;

Πιστεύω να ψυλλιαστήκατε δα για είντα σας λέω; Εβούηξε ολά-



Του Γιώργου Λευθέρη

κερο το Τσιρίγο με τ' άσχημα μαντάτα. Μπράβο είπαμε, καλό ποδαρικό μας έκανε ο καινούργιος χρόνος. Πατριώτες, μέχρι ε-παδά ήτανε. Πάλι καλά αγαντά-ραμε τόσα χρόνια με σχεδόν ξε-κλειδωτά τα σπίτια και τα μαγα-ζιά μας. Από εδώ κι εμπρός κάνε-τε το λογαριασμό σας. Ψάξτε να βρείτε λουκέτα, κλειδαριές, συ-ναγερμούς και όλα τα «καλά» ερ-γαλεία που χρειάζεται η «εξέλι-ξη» του κόσμου... Όσο για του λόγου σου γειτόνισσα, πούναι αυτά που ήξερες, ν' ανοίγεις την πόρτα χωρίς να ξέρεις ποιος εί-ναι. Γιατί καμ'έχολο δεν αργεί να σου κοπιάσει στα χέρια και να δω εγώ είντα θα γενείς κακομοίρα ετσά μοναχή που μένεις και σκιάζεσαι και τον ίσκιο σου. Να μου πεις βέβαια, είντα θα σου κλέψουνε. Τσι μυζήθρες, για τ' α-μύδαλα; Όχι βέβαια. Τη βέρα σου όμως θα στην πάρουνε ετσά που προτιμούνε τα χρυσαφικά. Ακόμα ό,τι παράδες έχεις μαζε-μένους στο κομπόδεμα από αυτά-δά που πουλεις στο παζάρι του Ποταμού κι αυτάδα θα στα πά-ρουνε, αν τα βρούνε εκεία που τα έχεις καταχωνιασμένα.

Οι πρώτοι λοιπόν «τυχεροί» που δεχτήκανε τους καινούρ-γιους μουσαφिरαίους, που δεν περι-μένανε χειμωνιάτικα, ήτανε ο Παναγιώτης κι η Ματίνα από τον Ποταμό. Μπήκανε μια νύχτα με τραβάγια στο μαγαζί τους και τους ξαφρίσανε τα χρυσαφικά.

Βέβαια την άλλη μέρα τους πρώτους που μπουζουριάσανε στην Αστυνομία ήταν τους Αλθα-

νούς. Όμως μέχρι τώρα δεν α-κούστηκε να πιάσανε τους κλέ-φτες. Τώρα ξύνω την ξεφαλή μου και λέω μαθές, ετσά καλά που σκαρφιστήκανε τη δουλειά και ξέρανε τα κατατόπια σαν καλοί νοικοκυραίοι, σα δύσκολο μου φαίνεται να είναι Αλθανοί. Ό-μως χωριανοί ετσά που καταντή-σαμε για κανέναν δε βάζω την υ-πογραφή μου. Γέμισε η Ελλάδα από ξενομπασάρους εγκλημα-τίες. Από την άλλη μερέα όμως, ετσά που μας θωρούνε οι πεινα-σμένοι ξένοι με τ' αυτοκίνητά μας, τα χουζούρια μας και τα μπερκέτια μας, ενώ εκείνοι οι κα-κόμοιροι ψοφολιμάζουνε δίπλα στην πόρτα μας και τουρτουρί-ζουνε μέσα σε κανένα μπουν-τρούμι, αν το έχουνε κι αυτό, δε μπορεί παρά να μπαίνουνε στον πειρασμό οι αθρόοι, χωρίς να το θέλουνε. Και το χειρότερο, ότι κουτσουκέλα γίνεται στον τόπο μας, όλα στους Αλθανούς τα ρίχνουμε.

Εγώ πάντως σας το είπα, πολ-λές φορές και τώρα σας το ξανα-λέω. Μαζί με τους τουρίστες και τους φτηνούς εργάτες, καλώς να δεχτούμε και όλα τα καινούρια φρούτα που μας κουβαλούνε και δε μας αρέσουνε.

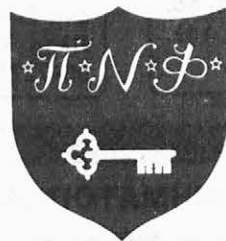
Αλλιώς πατριώτες δε γίνεται. Και τα καλά δεχούμενα και τα κα-κά δεχούμενα.

Αλλοίμονο Τσιριγώτες, ήρθε κι η αράδα μας να κλειδοαμπα-ρώνουμε τα σπίτια μας κι εύκολα να μην ανοίγουμε την πόρτα...

Από το ρεπορτάζ του προη-γούμενου φύλλου για την εκδή-λωση για τον π. Προτέριο παρε-λήφθη εκ παραδρομής να ανα-φερθεί μεταξύ των ομιλητών και ο κ. Γιώργος Ι. Λουράντος-Πιέρ-ρος.

Γ.Λ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνε-χόμενα περιφραγμένα οι-κόπεδα στο Διακόφτι, ε-κτάσεως 530 τ.μ. το καθέ-να. Πωλούνται και τα δύο μαζί ή καθένα χωριστά. Τί-λοι καθαροί. Πληρ. Β. Κυ-πριώτης. Τηλ. 3332339.



ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΓΙΑ ΕΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ: «**ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ**» στη ΧΩΡΑ «**ΡΑΙΚΟΣ**» στο ΚΑΨΑΛΙ

Κι ακόμη:

★ ΣΠΙΤΙΑ

★ ΕΚΔΡΟΜΕΣ

★ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

★ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΣΧΑ ΚΑΙ ΤΗ ΧΑΜΗΛΗ ΠΕΡΙΟΔΟ

ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: **RAMA TRAVEL**

ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 0735 - 31 561 FAX 0735 - 31 325

ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 01 - 32 36 290 & 32 36 667 FAX 01 - 32 32 432

ΠΡΟΣ ΣΥΝΕΝΩΣΗ ΕΚΟΝΤΕΣ - ΑΚΟΝΤΕΣ

από τη σελ. 1

σμός του Επάρχου και μάλιστα θα είναι πλέον αιρετός, αλλά λεπτομέρειες θ' αποσαφηνισθούν με Πρ. Διατάγματα που θα βγουν μετά το Νόμο. (Και με το θέμα αυτό θ' ασχοληθούμε εκτενώς καθώς θα είναι για μας αδιανόητο να έχουμε υποψήφιους μη Κυθήριους σ' ένα θεσμό αιρετών Επαρχών. Έτσι, μάλλον πρόωρα εμ-

Καλές οι προτάσεις

από τη σελ. 1

δισ. στον Πειραιά, ενώ φέτος ακουγόταν κάτι για 27 δισ. μόνο. Και δεν ξέρουμε αν η υπόθεσή μας για τα μεγάλα έργα είναι σωστή.

Πάντως τα Σωματεία των Κυθήρων και οι Κοινότητες, οφείλουν να υποστηρίξουν τις προτάσεις της Νομαρχίας και να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια προς το ΥΠΕΘΟ (χρησιμοποιώντας κάθε δυνατό μέσον και κινητοποιώντας όλους τους κατάλληλους ανθρώπους) ώστε να εγκριθούν τελικά οι προτάσεις. Αφού βέβαια πριν απ' αυτό περάσουν τη σκόπελο της Περιφέρειας, κάτι το οποίο δεν θεωρείται βέβαια ως αυτή τη στιγμή απολύτως δεδομένο. Τέλος δεν θα πρέπει να μην λάβουμε υπ' όψιν, ότι λόγω της αποφάσεως της Ελλάδος για τα Σκόπια είναι δυνατόν να μπλοκάρουν κάποια άλλα μέλη της ΕΟΚ την απορρόφηση πόρων του πακέτου, οπότε να έχουμε σημαντικές καθυστερήσεις στην εκτέλεσή του.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίδα ή κυρία με ικανοποιητική γνώση Γαλλικών ή Γερμανικών. Επίσης, προσωπικό Ξενοδοχείου. Πληρ. τηλ. 31656 και 31790.

φανίστηκαν ένα σωρό υποψήφιοι για την καρέκλα... Απεσαφηνίσθη ακόμη ότι καταργούνται τα Λιμενικά Ταμεία των μικρών περιοχών και οι αρμοδιότητές τους περιέρχονται στους Δήμους και τις Κοινότητες.

Από πλευράς συμμετοχής τώρα, παρευρέθησαν στο Συνέδριο ο Υφ' αγγός Εθν. Αμύνης κ. Μ. Μπεντενιώτης, οι βουλευτές κ.κ. Σουμάκης και Μαγκάκης, ο Νομ. Σύμβουλος κ. Σίμος, ο Έπαρχος κ. Τσουλουχόπουλος, οι κοινοτάρχες Ποταμού, Λειβαδίου και Φρατσίων κ.κ. Πρωτοψάλης, Λευθέρης και Μαρέντης και αρκετοί Κυθηριοί. Μίλησε για τον ιδιαίτερο χαρακτήρα του νησιού και τα προβλήματά του ο πρόεδρος Λειβαδίου κ. Γ. Λευθέρης.

Σημειώνουμε ακόμη, ότι θα πρέπει κατά τη γνώμη μας, οι κοινοτάρχες να συνέλθουν και να ζητήσουν με υπόμνημά τους, όπως προβλεφθεί η δημιουργία ανεξάρτητου Νομ. Διαμερίσματος για τα νησιά του Πειραιά, με δικό του προϋπολογισμό και έδρα τον Πειραιά, όπως γράφουμε στο προηγούμενο. Άλλως, με το νέο θεσμό, το 95% του Πειραιά θα ρίξει στο οικονομικό σκοτάδι το 5% των νησιών και θα είναι πλέον αργά για νέους αγώνες.

ΠΑΝΑΓΙΑ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗ ΒΙΑΡΑΔΙΚΩΝ

Το Εκκλ. Συμβούλιο Παναγίας Φανερωμένης Βιαραδικών ευχαριστεί θερμά την κ. Δ. Τριανταφύλλου για τη δωρεά διφυλλής Εύληνης πόρτας αξίας 230.000 δρχ. Το συμβούλιο γνωστοποιεί ότι το Μάρτιο θ' αρχίσουν επισκευές στο εξωτερικό του ναού και στο Καμπαναριό και παρακαλούνται οι ευλαβείς συγχωριανοί τους να βοηθήσουν στο έργο.

Η Επιτροπή: Γ. Αδίκημενάκης, Ιω. Κατρίσιος, Βρ. Κοντολέων.

«ΠΙΚΡΟ» ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΟΥ ΜΕΛΙΟΥ ΜΑΣ

από τη σελ. 1

μωσ είχαν γίνει παραστάσεις, υπομνήματα κι είχε γράψει ο Τοπικός Τύπος για τις ανησυχίες των παραγωγών μας σχετικά με την κυκλοφορία προϊόντος με την ονομασία ΚΥΘΗΡΑ. Είχαν φθάσει μάλιστα μέχρι το Υπουργείο. Το οποίο τώρα, όπως λένε οι υπηρέσιές του, είχε ειδοποιήσει σχετικά τις Νομαρχίες για την υποβολή του καταλόγου στην ΕΟΚ, η οποία μάλιστα έγινε στο παρά 5' με τις γνωστές ελληνικές καθυστερήσεις. Λένε λοιπόν, ότι από τα Κύθηρα δεν υπήρξε κανένα αίτημα. Και πώς να υπάρξει αφού δεν υπήρχαν οι προϋποθέσεις; Να κατηγορούμε λοιπόν το κράτος, όταν ολιγορεί, αλλά όταν φταίμε οι ίδιοι τι να πούμε; Και μη μας πουν, ότι δεν έχουν γνώσεις κλπ. Θέληση δεν έχουν. Γιατί ασφαλώς δεν ήταν καλλίτερες οι συνθήκες, ούτε πιο μορφωμένοι ήταν οι Τσιριγώτες το 1915 όταν έκαναν τον πρώτο γεωργικό συνεταιρισμό τους. Στο κάτω κάτω, εξέτασαν το ενδεχόμενο να σχηματίσουν κάποιον συνεταιρισμό κοντά στους ήδη υπάρχοντες Γεωργικούς.

Τώρα λοιπόν, δεν έχουμε πλέον, ούτε καν τη δικαιολογία να μιλάμε για ονομασία προέλευσης, αφού η ευκαιρία χάθηκε με δική μας αμέλεια. Και λέμε αμέλεια, γιατί φυσικά δεν είναι δυνατόν να πιστέψουμε αυτά που λένε μερικοί, ότι δεν θέλουν κάποιοι άλλοι (ποιοι αλήθεια;) τους συνεταιρισμούς και την ένωση, επειδή θα υποχρεωθούν σε τήρηση αυστηρών προδιαγραφών ποιότητας.

Αφίξεις

● Ήλθε από την Αυστραλία η κυρία Άννα χήρα Θεοδ. Κορωναίου (το γ. Μαυρομάτη) για να δει τους συγγενείς της έπειτα από 43 χρόνια στο Σίδνεϊ. Να σημειωθεί, ότι τα παιδιά της κυρίας Κορωναίου είναι διαπρεπείς οφθαλμίατροι στο Σίδνεϊ. Οι Μηνάς και Παναγιώτης Κορωναίος και η Ελένη συζ. του επίσης Κυθηρίου Νικ. Μαλάνου, έχουν οκτώ παιδιά και είναι ζωντανά στοιχεία της ομογένειας στην Αυστραλία.

● Ο σημαντικός παράγων της ομογένειας και στέλεχος των Αχέπανς κ. Ιω. Σοφίος ήλθε από την Αυστραλία.

● Από την Αυστραλία επίσης ήλθε η κυρία Άννα Ευστρατίου.

της. Και δεν το πιστεύουμε, γιατί κανείς, όσο μεμονωμένα και να δρο, δε μπορεί επ' άπειρον να υποβαθμίζει την ποιότητα, αν βέβαια δρο μ' αυτό το σκοπό. Οπότε τι συμφέρον θα είχαν για κάτι τέτοιο; Τη στιγμή που ο καταναλωτής πληρώνει 3.000 δρχ. για ένα κιλό μέλι Κυθήρων, έχει την αξίωση να παίρνει μέλι ποιότητας, όπως συμβαίνει στις περισσότερες περιπτώσεις. Αν τον κοροϊδώνει κάποιος μία, δύο, τρεις, στο τέλος θα το μάθει και θα παίρνει από άλλον. Κι αν αυτό το κάνουν πολλοί, κάποια μέρα το παραδοσιακό και υπέροχο αυτό Κυθηραϊκό προϊόν δεν θα έχει καμμία υπόληψη στην αγορά. Άρα το συμφέρον των παραγωγών είναι να διατηρήσουν την ποιότητα υψηλά και τότε βεβαίως δικαίως θα διεκδικούν όχι 3.000 δρχ. το κιλό, αλλά πολύ περισσότερα καθώς η αγορά διψά για γνήσια προϊόντα. Αν όμως υπήρχε συνεταιρισμός ή Ένωση ή έστω κάποια επώνυμη εταιρεία

■ ΔΙΑΔΗΛΩΣΗ στις Βρυξέλλες έκαναν τον Ιανουάριο οι Ευρωπαίοι παραγωγοί μελιού διαμαρτυρόμενοι για τις αθρόες εισαγωγές πάμφθηνου Μεξικάνικου και Κινέζικου μελιού, το οποίο εκτοπίζει από τις αγορές το Ευρωπαϊκό. Ασφαλώς οι παραγωγοί δικαίως ανησυχούν ευτυχώς όμως που δε σκέφθηκαν να κάνουν ό,τι οι κτηνοτρόφοι που αμόλυσαν τις αγελάδες στους δρόμους. Σκεφθείτε να γέμιζαν οι Βρυξέλλες μέλισσες. Να δεις πώς βρίσκουν λύση αμέσως οι γραφειοκράτες.

τυποποίησης, τότε ούτε κάποιος μεμονωμένος παραγωγός θα διανοείτο να υποβαθμίσει την ποιότητα καθώς θα εθίζοντο όλοι. Έτσι ο έλεγχος θα ερχόταν από μόνος αν και είναι απαραίτητος, καθώς η αγορά διευρύνεται γρήγορα κι όλο θα θρουν και κάποιοι λιγότερο ευσυνείδητοι την ευκαιρία να τρυπώσουν μέσα. Μάλιστα σε μία ενδεχόμενη «ανακατωσούρα» στην αγορά, κινδυνεύουν να την πληρώσουν και οι μικροί παραγωγοί καθώς δεν θα υπάρχει συνεταιρισμός να τους καλύπτει και να προασπίζει τα συμφέροντά τους.

Γιατί χάσαμε μεν την ευκαιρία - και με ευθύνη μας αυτή τη φορά - να στείλουμε στις Βρυξέλλες την ονομασία του προϊόντος μας «ΜΕΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ», ας μην διακινδυνεύσουμε να μπουέ σε μελάδες. Τη στιγμή μάλιστα που οργανωμένοι παραγωγοί ετοιμάζονται, απ' ότι ακούγεται, να εγκατασταθούν στα Κύθηρα και ν' αναπτύξουν δραστηριότητες.

Ίσως είπαμε λίγο περισσότερα, αλλά νομίζουμε, ότι η προστασία της φήμης του Κυθηραϊκού Μελιού είναι υπέρτατος νόμος αυτή τη στιγμή. Κι όλοι πρέπει ν' αναλάβουν τις ευθύνες τους με πρώτους και καλλίτερους τους παραγωγούς και τους τοπικούς καλλιεργητές.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ και **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ισόγειο κατάστημα 55 μ² με αντίστοιχο υπόγειο, γωνιακό, επί των οδών Φερών 4 και Αλκιβιάδου - Αθήνα (περιοχή Πατησίων). Πληρ. Τηλ. 9813798.

ΣΕ ΛΙΓΕΣ ΜΕΡΕΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ Ο ΝΕΟΣ ΠΛΗΡΗΣ ΧΑΡΤΗΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΜΕ ΚΕΙΜΕΝΑ ΣΕ 5 ΓΛΩΣΣΕΣ

ΕΚΔΟΣΗ:



ΧΑΡΤΕΚΔΟΤΙΚΗ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ:

Π. Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ - ΤΗΛ. 3 1008, 3 1882

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ-ΜΑΛΑΚΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 41 21 596 - 41 73 020

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ



ΜΟΒΑ
ΦΩΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!
ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση χονδρική - λιανική

Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169
ΠΡΟΣΕΧΩΣ: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ

Γραφείο Ταξιδιών & Τουρισμού



Κυθηραϊκό

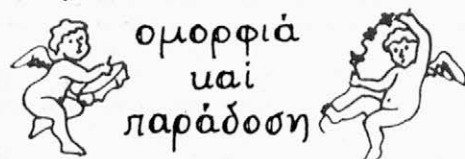
ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

- ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπωτ για Ιταλία)
- ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο) (Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)
- ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Πολυτελή Φέρρυ Μπωτ για Νείλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)
- ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες
- ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 106 77 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3627360

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΤΗΣ ΤΡΙUMPH
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη παιδικής τέχνης



ομορφιά και παράδοση
ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ
Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 0735 - 31280

ΣΤΑΘΜΗ ΟΕ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ

ΝΑΣΟΣ ΧΑΜΗΛΟΘΩΡΗΣ

ΔΑΝΙΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΟΥ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

ΒΑΣΙΛΗΣ ΔΟΥΡΙΔΑΣ

ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΡΑΒΙΝΕ 11-13 115 21 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ: 7231 590 - 7230 595 FAX: 7230 595

αθηνονγραμμή

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ ΜΕΤΑΣΤΟΥΠΙΣ
ΜΠΡΟΥΤΖΙΝΑ & ΦΩΤΕΙΝΑ
ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΜΕ ΝΕΟΝ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ PLEXIGLAS
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ΧΑΡΑΞΕΙΣ

PLEXIGLAS με το κιλό
τεχνικές πληροφορίες
ετοιμοπαράδοτα γράμματα

Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ 40 - 10561 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 32.53.559 - 32.39.328

ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΙΤΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ

Έγινε στις 30 Ιανουαρίου στο θέατρο «Αυλαία» η Γεν. Συνέλευση και η κοπή της πίττας της Ενώσεως Αντικυθρίων. Στη συνέλευση παρευρέθησαν ο υφυπουργός Εθν. Αμύνης κ. Μαν. Μπεντενιώτης, ο ιδιαιτέρως του Αντικυθρίου κ. Χατζηπέρος, ο Μητροπολίτης κ.κ. Ιάκωβος, ο ιερέως Αντικυθρίων πατήρ Αντώνιος, ο Αντιπρόεδρος της Κοινοτήτος κ. Ανδρ. Χαρχαλάκης, οι διευθυντές των εφημερίδων «Κυθηραϊκά» και «Κυθηραϊκή Ιδέα» οι νομικοί Σύμβουλοι κ.κ. Σπ. Στρατηγός και Τ. Κουκούλης κ.ά. Ο Γ.Γ. Γραμματέας της Ενώσεως κ. Κωνσταντίνου καλωσόρισε τους επισήμους και ακολούθως μίλησε ο πρόεδρος της Ενώσεως κ. Σπ. Κυνηγαλάκης κι εκ μέρους της Ομάδας Κυριών η κ. Ευαγγελία Γαλανάκη και δόθηκαν τιμητικές διακρίσεις στους: Παν.

Λεοντίνη για τις υπηρεσίες του στο νησί ως δάσκαλος και Νικήτα Πάτερο και Εμμ. Κατσιπατάκη για τις υπηρεσίες τους στο Σύλλογο. Δόθηκαν κατόπιν τα εξής βραβεία: α) της «Ενώσεως Αντικυθρίων» στην Μαρία Α. Κατσάνεβα (εισαγωγή σε Ανώτατη Σχολή) 20.000 δρχ., β) «Άγιος Μύρων» στην Ελένη Παπαδάκη και «Αντικύθηρα» στο Φώτ. Μάξη. Πρόεδρος της Συνέλευσης ανέλαβε ο κ. Νικ. Πάτερος και Γ. Γραμματέας ο κ. Παύλος Μ. Αλεβιζάκης και αμέσως μετά ο κ. Σπ. Κυνηγαλάκης ανέφερε στα πεπραγμένα του απερχομένου Δ.Σ. για τη διετία που έκλεισε και στις ενέργειές του για τα προβλήματα των Αντικυθρίων. Η Ταμίας του Δ.Σ. ακολούθως κυρία Αθηνά Νικολούδη ανέγνωσε τον απολογισμό και τον προϋπολογισμό που εγκρίθηκαν ομόφωνα. Ανεφέρθη τέλος η προσφορά της Κυρίας Μ. Σαμπουτζάκη για μία υποτροφία στη Σχολή της Λυών στην Κέρκυρα ύψους 2.500.000 δρχ. και έγινε η εκλογή των μελών του Νέου Δ.Σ. και της Εξελεγκτικής Επιτροπής. Εξελέγησαν για το Δ.Σ.: Διον. Νικολακάκης, Γεώργ. Λιγυφύχης, Αθ. Περιστέρη, Σωτ. Παπανικολάου, Ερ. Αλεβιζάκης, Ιω. Γαλανάκης, Ιω. Ε. Κατσάνεβας, Γεώργ. Α. Γαλανάκης, και Μύρων Γ. Κατσάνεβας και για την Ε.Ε. Αθηνά Νικολούδη, Πέτρος Γαλανάκης και Μιχ. Ευστρατίου. Ι. Γλυτσός

Προβλήματα Αντικυθρίων

Προς το Γραμματέα του Υφυπουργού Εθν. Αμύνης κ. Τ. Χατζηπέρο απηύθυνε επιστολή με τα προβλήματα των Αντικυθρίων το Δ.Σ. της Ενώσεως Αντικυθρίων. Σ' αυτήν θίγονται τα εξής: Περίθαλψη, Αναμεταδότες Τ.Υ., Τηλέφωνα, Ηλεκτροδότηση, Λιμενικά έργα, Έργα οδοποιίας, Κτηνοτροφία, Ύδρευση, Ελικοδρόμιο, Κάλυψη ρέματος Ποταμού, Κάλυψη θέσεως Ταχ. Διανομέα.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ ΑΠΟΚΛ. ΑΝΤ/ΠΟΣ

Ελαστικά DUNLOP - Αυτ/τα ΣΤΑΚΟΡ FORD - Τρακτέρ FIAT, INT'L & RUGGERINI - Πιεστικά - αντλίες - μοτέρ - Υδραυλικά είδη - Κρασιά ποιότητας

ΚΩΣΤΑΣ Ε. ΣΤΑΘΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 31.854

ΦΟΡΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ «ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ»

ΜΕΛΟΣ ΕΝΩΣΗΣ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Πολυετής πείρα σε διεκπεραιώσεις υποθέσεις με Αντικείμενα Φορολογίας ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΩΝ - Γ. ΠΑΡΟΧΩΝ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ - ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - Φ.Π.Α.

Επιστημονική συνεργασία - Εγγυημένα αποτελέσματα **ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ - ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Φοροτεχνικός Πτυχιούχος ΑΒΣΠ Οικονομολόγος

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. 31 390 - 31 490 - 31 274

Mode
«ena»

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX -
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 33130

Ο κ. Μπεντενιώτης και τα Προβλήματα των Αντικυθρίων

Τα προβλήματα των Αντικυθρίων αναπτύχθηκαν κατά την κοπή της πίττας της Ενώσεως Αντικυθρίων, με έμφαση το συγκοινωνιακό, την ασφαλτοστρωση δρόμων, τους αναμεταδότες, τη σύνδεση με τη ΔΕΗ, τη δημιουργία ελικοδρομίου, την αποξήρανση του έλους στον Ποταμό, την ιατροφαρμακευτική περίθαλψη κ.α. Ο κ. Μπεντενιώτης ανέφερε ότι τα Αντικύθηρα είναι ένα από τα όμορφα αλλά παραμελημένα νησιά της πατρίδας μας και το κράτος οφείλει να είναι αρρωγός και συμπαραστάτης στις προσπάθειες των κατοίκων για ανάπτυξη. Ο κ. Υφυπουργός εξέφρασε την αμέριστη συμπαράσταση στα αιτήματα των Αντικυθρίων και ήδη δρομολόγησε επίλυσή τους με παρεμβάσεις στους αρμόδιους συναδέλφους του, όπως τονίζει σε σχετικό Δελτίο Τύπου.

ΚΙ ΑΛΛΟΙ ΧΟΡΟΙ

Στις 4 Φεβρουαρίου και με μεγάλη προσέλευση κόσμου έγινε στο ξενοδοχείο LYDRA MARIOTT ο ετήσιος χορός της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών, στον οποίο χόρεψαν τοπικούς χορούς παιδιά του χορευτικού τμήματος.

Στις 5 Φεβρουαρίου έγινε στ' «Αστέρια» της Γλυφάδας ο χορός της «Πορτοκαλιάς» του Καραβά και στις 19 στο «Κάραβελ» ο χορός του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών. Χαρακτηριστικό του πρώτου η αθρόα προσέλευση κόσμου και ιδίως πολλών νέων και του δεύτερου η συμμετοχή στο χορό του συγκροτήματος τοπικών χορών του Συνδέσμου με νέους και νέες που χόρεψαν με κέφι και με τις τοπικές τους ενδυμασίες τους τοπικούς ρυθμούς.

ΝΕΟ ΒΙΒΛΙΟ

Σ' ένα επιμελημένο και καλαίσθητο τόμο το Μορφωτικό Ίδρυμα της Εθνικής Τραπέζης κυκλοφόρησε τις ιστορίες του Ρωμαίου Ιστορικού Σαλλούστιου σε μετάφραση του Ομ. Καθηγητού του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης κ. Νικ. Πετρόχειλου. Το βιβλίο, που αναφέρεται βέβαια στη Ρωμαϊκή εποχή, έχει ιδιαίτερο ενδιαφέρον λόγω των πληροφοριών του Σαλλούστιου, αλλά και της εξαιρετικής μετάφρασης που το κάνει περισσότερο ενδιαφέρον.

Στη φίλη μας ΚΑΙΤΗ ΒΑΣΣΑΜΟΥ

...στις 7 του Γενάρη,

πικρό το άκουσμα του ξαφνικού - για μας - χαμού σου.

Βαρύς σταυρός τα χρόνια που σκλήρα σε παίδεψαν.

κι όμως...
χαμόγελο γλυκό στα μάτια σου
πλανιόταν,

στα ...μάτια τα πελώρια που πάντα θάναι 'μπρος μας.
Η Συντροφιά μας

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ

ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ - ΕΠΑΝΕΛΕΓΧΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΟΙΚΙΩΝ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΩΝ
ΥΠΑΙΘΡΙΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΑΘΜΩΝ

ΤΗΛ. 31197 και 7715618

Αναζητώντας τις ρίζες μας

Καταγωγή ονομάτων και τοπωνυμίων του Κυθηραϊκού χώρου

ΤΟ ΕΠΩΝΥΜΟ ΜΟΡΜΟΡΗΣ

Το επώνυμο Μόρμωρης είναι από τα παλαιά επώνυμα των Κυθρίων και το κατείχαν οικογένειες ευγενών της νήσου. Είναι από τα λίγα Κυθηραϊκά επώνυμα για τα οποία υπάρχουν αξιόλογα στοιχεία καθώς έχουν ασχοληθεί μ' αυτό ειδικοί ερευνητές (Λ. Ζώης).

Στο σημειώμα μας αυτό εμείς θα προσπαθήσουμε να κάνουμε περιληπτική περιγραφή όσων έχουν κατά καιρούς γράψει στοιχεία για την οικογένεια.

Η οικογένεια Μόρμωρη, σύμφωνα με τις ασφαλέστερες ενδείξεις, είναι Βυζαντινή καταγωγής, ο δε αρχικός τύπος του επωνύμου ήταν Μάρμορας ή Μαρμαράς. Αναφέρεται, ότι ο αυτοκράτωρ Ιωάννης Κομνηνός (1118-1143), έδωσε την κόρη του σύζυγο του Γεωργίου Μαρμαρά ο δε Μανουήλ Κομνηνός (1143-1180) δώρησε στον εγγονό του Γεωργίου Μαρμαρά την νήσον Προκόννησο, η οποία ονομάστηκε εξ αυτού και Μαρμαράς, όπως και η γύρω θάλασσα (θάλασσα του Μαρμαρά). Ο Αν. Στρατηγός αναφέρει (Κυθηραϊκή Δράσις, Φ. 176/15-1-1955), ότι το 1115 ο αυτοκράτωρ Εμμανουήλ Κομνηνός παρέχωρησε την Πελοπόννησο εις τον Ιωάννην Κομνηνό-Μάρμορα, επ' ευκαιρία του γάμου του με την ανηψιά του. Όμως το 1115 δεν ήταν αυτοκράτωρ ο Μανουήλ (κι όχι βέβαια Εμμανουήλ) Κομνηνός, ο οποίος αναγορεύθηκε το 1143. Από την εποχή πάντως αυτήν αναφέρεται η οικογένεια Μάρμορα ή Μαρμαρά, η οποία το 1204, με την κατάληψη της Κωνσταντινουπόλεως από τους Σταυροφόρους εγκαταλείπει την Προκόννησο κι εγκαθίστανται στην Πελοπόννησο με τον Ιωάννη Μάρμορα. Εξ αυτής της πληροφορίας θεωρούν οι νεώτεροι βιογράφοι την οικογένεια ως καταγομένη απ' την Πελοπόννησο. Όταν οι Σταυροφόροι το 1206 εκδιώκονται από την Κωνσταντινούπολη οι Μάρμορα εγκαθίστανται ξανά εις την Προκόννησο. Ένας εξ αυτών, ο Ανδρέας Μάρμορα εγκαθίσταται στη Βενετία και αναδεικνύεται στους ευγενείς το 1244, γένονος Πατρίκιος το 1264. Απ' αυτό τον κλάδο, που διακρίνεται ιδιαίτερα, έχουμε νέα εγκατάσταση της οικογένειας στην Πελοπόννησο, από την οποία φεύγουν οριστικά με την κατάληψη της τελευταίας από τους Τούρκους, βρίσκοντες καταφύγιο στα Επτάνησα (Κέρκυρα, Ζάκυνθο κλπ.). Στα βιβλία των ευγενών της Ζακύνθου αναφέρεται η οικογένεια με το όνομα Μόρμωρης ή Μουρμούρης, το 1572, η οποία εκλείπει από τη νήσο το 1727 και αντικαθίσταται στους ευγενείς

από την οικογένεια Κουερίνη. Το 1581 αναφέρεται ο αποσπασματάρχης στη Ζάκυνθο Μ. Μόρμωρης. Φαίνεται όμως, ότι η οικογένεια έχει ήδη αφήσει ισχυρούς κλάδους στην Κρήτη καθώς το 1644 αναφέρεται μεταξύ των οικογενειών που φέρουν την Κρητική ευγένεια, στην απογραφή του Trivan (Βλ. Μ. Μανουσάκη, η παρά τω Trivan απογραφή, 1948). Στην Κρήτη η οικογένεια αναφέρεται και ολίγον ενωρίτερα καθώς ο Εμμανουήλ Μουρμούρης(;) αναφέρεται ως αρχοντορμαίος το 1570 και προσπαθεί να ειρηνεύσει τα Σφακιά μετά την Επανάσταση του Καντανολέου.

Από την Κρήτη και μετά την πτώση της στους Τούρκους (1669) η οικογένεια Μόρμωρη καταφεύγει στα Κύθηρα, όπου αναδεικνύεται μεταξύ των οικογενειών των ευγενών, σ' όλα τα μετέπειτα στάδια της Ιστορίας της Νήσου. Άλλος κλάδος της οικογένειας είναι αυτός της Κερκύρας, που συγκαταλέγεται επίσης στους ευγενείς με το όνομα Μάρμορας ή Μαρμαράς από το 1637. Και πριν όμως απ' αυτή τη χρονολογία υπάρχει η οικογένεια στην Κέρκυρα, όπως γνωρίζουμε, αφού στην πολιορκία της από τους Τούρκους το 1567 διακρίνεται ο Αντώνιος Μ., ο οποίος αιχμαλωτίζεται και πεθαίνει στην Κωνσταντινούπολη αργότερα.

Ο κλάδος των Κυθρίων γρήγορα αναδεικνύει ισχυρές προσωπικότητες, όπως ο ιατροφιλόσοφος Γεώργιος Μ. (1720-1790) και ο επίσκοπος Κυθήρων Νικηφόρος Μ., ο οποίος χειροτονήθηκε το 1771 και προς το τέλος της ζωής του ανεδείχθη Μητροπολίτης Φιλαδελφείας, δεν πρόλαβε όμως να καταλάβει το θρόνο του, γιατί πέθανε πριν λάβει την πατριαρχική έγκριση του διορισμού του. Πλέον γνωστός γίνεται ο Γεώργιος Ι. Μόρμωρης (1814-1896), ο οποίος εσπούδασε Νομικά, δίδαξε όμως ξένες γλώσσες στη Σύρο, απ' όπου προσκληθείς από τον Η. Ζερβό-Ιακωβάτο συμμετείχε στο κίνημα των Ριζοσπαστών για την Ένωση των Επτανήσων με την Ελλάδα, εκλεγείς πολλές φορές βουλευτής.

Η πλούσια δράση της οικογένειας στα Κύθηρα, ανέδειξε, όπως είπαμε, πολλούς εκπροσώπους της σε όλους τους κλάδους της Δημοσίας ζωής της νήσου και σε πλείστα αξιώματα ακόμη και μέχρι τον αιώνα μας, η αναφορά όμως όλων των γνωστών εκπροσώπων της οικογένειας παρέλκει από την έρευνα αυτήν. Σήμερα κλάδοι της οικογένειας από τα Κύθηρα βρίσκονται στην Αθήνα.

Μ. Καλλιέργος

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ - ΕΙΔ. ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣ/ΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 55-57 6ος όρ.
(πρ. ΒΑΣ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ)
ΤΕΡΨΙΘΕΑ
ΤΗΛ. 42 96 564

ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΚΑΡΔΙΑΚΩΝ & ΑΓΓΕΙΑΚΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΗΘΕΝΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ

ΠΑΠΑΓΩΑΝΝΟΥ FIATAGRI



Γ. ΠΑΠΑΓΩΑΝΝΟΥ Α.Ε.
ΑΘΗΝΑ: ΛΕΩΦ. ΚΗΦΙΣΟΥ 152, Τ.Θ. 3124, 102 10 ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 571 7211-3
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤ/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΟΥΚΑΣ ΡΙΖΟΜΑΡΚΟΣ ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31 075

ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ
ΝΕΑ

• Μια νέα επιχείρηση θα κάνει την εμφάνισή της το Πάσχα στο Καψάλι. Κατ' ουσίαν πρόκειται για ένα Μπαρ, που λειτουργούσε μέχρι τώρα με το όνομα Design και το οποίο γίνεται δύο επιχειρήσεις. Η μία θα εξακολουθήσει να λειτουργεί στο μεγαλύτερο μέρος του ίδιου χώρου ως Μπαρ με Μουσική και φιλοδοξεί ν' αποτελέσει πρότυπο κατάστημα του είδους στο νησί. Επιχειρηματίες είναι δύο νέα παιδιά, που παράλληλα με τις σπουδές τους μπαίνουν νωρίς - νωρίς και στον επιχειρηματικό στίβο. Πρόκειται για το **Μάνο Θεοδωράκη** γιο της φαρμακοποιού από το Μυλοπόταμο **Κούλας Στρατηγού - Θεοδωράκη** και την **Μαρτίν Σ. Σουρή**, που κατάγεται από το Γερακάρικι έχει σπουδάσει στο Βέλγιο. Το άλλο κομμάτι του μαγαζιού θα λειτουργήσει από τον Ιούνιο ως κρουασαντερή από την αδελφή του πρώτου, την **Αντζένα Θεοδωράκη**, μία νέα επίσης κοπέλλα που κι αυτή κάνει το ντεμπούτο της στην επιχειρηματική δράση. Το όνομα του (ή των) μαγαζιών θα είναι «Barbarossa». Εκτός από τις ευχές για καλή επιτυχία, που απευθύνονται στερεότυπα σε κάθε νέα επιχείρηση στα Κύθηρα, τα «Κ» χαίρουν ιδιαίτερα καθώς νέα Τσιριγώτοπουλα δεύτερης γε-

νιάς γυρίζουν στο Τσιρίγο και προσπαθούν να στήσουν κάτι καινούργιο και μάλιστα στο περιθώριο των σπουδών τους, τις οποίες συνεχίζουν παράλληλα με επιτυχία. Θυμίζουμε, ότι ο νεαρός Μάνος Θεοδωράκης, πριν λίγα χρόνια είχε την πρωτοβουλία να φυτεψει με ελιές ένα πατρικό κτήμα στο Μυλοπόταμο. Ελπίζουμε κι άλλοι να κάνουν το ίδιο σύντομα.

• ΣΕ ΑΝΑΝΕΩΣΗ σε όλα κι όμως στο χώρο που χρησιμοποιεί το καλοκαίρι στο Μερκάτο της Χώρας, προχωρεί το ομώνυμο κατάστημα που διευθύνει ο κ. **Άρης Χατζόπουλος** και το οποίο προσφέρει πολλά στην πρωτεύουσα του νησιού καθώς λειτουργεί όλο το χρόνο και δίνει διεξόδους στις εξόδους της νεολαίας και όχι μόνο. Περισσότερα, όταν έχουμε νεότερα!

• Οι υπεύθυνοι του Ζαχαροπλαστικού «ΚΥΘΕΡΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ» στο Λιβάδι, **Μάνος** και **Ρένα Οικονόμου** θα ήθελαν να ευχαριστήσουν θερμά το Κυθηραϊκό κοινό, που δείχνει ιδιαίτερη προτίμηση στα προϊόντα τους καθώς και σε όλους όσους τους βοήθησαν και τους στήριξαν στο ξεκίνημά τους. Οι δύο νέοι επιχειρηματίες στο χώρο υπόσχονται, ότι κάθε μήνα θα «γλυκαίνουν» όλο και με νέες γεύσεις το κοινό τους, κυρίως όμως έχουν θέσει ως στόχο τους τη διατήρηση της ποιότητας του καταστήματός τους σε υψηλά επίπεδα.

ΤΙΜΗΤΙΚΕΣ
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Τιμητικές συνδρομές λάβαμε αυτό το μήνα από τους: **Σηναράκο Εμμ., Τσαρντίλη - Τριανταφύλλου Π., Χρυσό Γ., Καρύδη Γ., Γιαννιώτη Σταμ., Ζελομοσιδή Δ., Αποσκήτη Πελ. και Παυλάκη Νικ.**, τους οποίους και ευχαριστούμε θερμά.

45,5 ΕΚ. ΤΟ '93!

ΕΣΟΔΑ ΦΠΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ:
«Πάρ' τ' αυγό και κούρευτο»

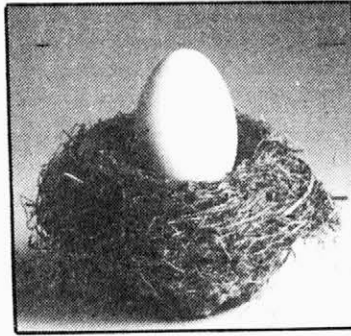
Η εφημερίδα μας είχε συνηθίσει να δημοσιεύει οικονομικά στοιχεία για τα Κύθηρα και σχεδόν κάθε χρόνο ανέφερε τις αυξομειώσεις στις καταθέσεις στις Τράπεζες των Κυθήρων, καθώς αποτελούσαν αξιόπιστο δείκτη της οικονομικής κατάστασης του νησιού. Δυστυχώς, εδώ και λίγο καιρό, η Εθνική Τράπεζα (τα κεντρικά της) έπαψε να δίνει τα σχετικά στοιχεία. Μέχρι να αλλάξει η πολιτική αυτή δεν δημοσιεύουμε φυσικά στοιχεία για τις καταθέσεις, για τους περιέργους όμως, το ύψος του πρέπει να βρίσκεται κάπου μεταξύ 5-6 δις.

Πρόσφατα όμως και επ' ευκαιρία της εισήγησης Νομαρχιακό

γ) Παροχής Υπηρεσιών: 135.
δ) Εμπορίου κλπ. επαγγελματιών: 99

Σύνολο: 371.

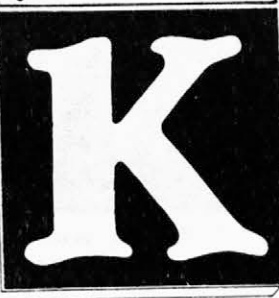
Και τώρα στο «ψητό». Από τις



επιχειρήσεις αυτές, η ΔΟΥ Κυθήρων εισέπραξε ΦΠΑ, όλα-όλα 45.525.722, το μεγαλύτερο μέρος των οποίων εισεπράχθη το καλοκαίρι. (Αν υπολογίσουμε τώρα, ότι το μεγαλύτερο μέρος ανήκει στο συντελεστή 18%, θα δούμε την ...τεράστια ζημία του κράτους αν μειώσει το συντελεστή από 18% στο 13% και από 8% στο 6%). Οι συνολικές εισπράξεις δεν πρόκειται να μειωθούν δηλ. παραπάνω από... 1.365.000 δρχ., μ' άλλα λόγια, όσο είναι το ετήσιο κόστος μιας τηλεφωνικής συσκευής σε μέτριας κίνησης Δημόσια Υπηρεσία). Μ' αυτά τα δεδομένα ειλικρινά μόνο σε βαρύντατη αμέλεια, αδιαφορία και άγνοια μπορεί να αποδοθεί η μη ένταξη των Κυθήρων-Αντικυθήρων στους μειωμένους συντελεστές ΦΠΑ το καλοκαίρι του 1992.

Ας ελπίσουμε ότι μετά την απόφαση του Νομικού Συμβουλίου της 27ης Ιανουαρίου 1994,

μόνο στα



Συμβούλιο για μείωση του ΦΠΑ, ο εισηγητής κ. **Ηρ. Καρλής** Δ/τής Επιθ/σης και Συντ/μού ΔΟΥ, έδωσε ενδιαφέροντα στοιχεία οικονομικής δραστηριότητας στα Κύθηρα, τα οποία δημοσιεύουν αποκλειστικά τα «Κ» για ενημέρωση όσων επιθυμούν να εντυφώσουν στην επιχειρηματική δράση στο νησί.

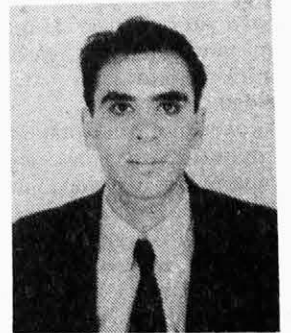
Στα Κύθηρα λοιπόν, τον περασμένο χρόνο, δραστηριοποιήθηκαν συνολικά 371 επιχειρήσεις (αυτές δηλ. υπέβαλαν Δηλώσεις ΦΠΑ). Απ' αυτές οι 318 ανήκουν σε Κυθήριους επιχειρηματίες και οι 53 σε μη Κυθήριους, ενώ μόνο 36 λειτουργούν όλο το χρόνο. Βιβλία Α & Β κατηγορίας τηρούν οι 364 από τις 371 και μόνον 7 τηρούν βιβλία Γ' κατηγορίας (μεγάλων δηλ. συγκριτικά επιχειρήσεων).

Κατά αντικείμενο εργασιών οι επιχειρήσεις αυτές αναλύονται:

- α) Ενοικιαζομένων δωματίων, καφεζαχαροπλαστειών, εστιατορίων, ταβερνών: 124.
- β) Ειδών λαϊκής τέχνης: 13.

θα προωθηθεί γρήγορα και θα γίνει αποδεκτή η μείωση των συντελεστών. ('Όσο γι' αυτούς που υποστηρίζουν, ότι στα παραπάνω ποσά πρέπει να προστεθεί και η ...φοροδιαφυγή, τους υπενθυμίζουμε απλά, ότι αυτό ισχύει σ' όλη την Ελλάδα, η δε σύλληψη της αποτελεί μακρινό όνειρο όλων των Υπουργών Οικονομικών. Στα Κύθηρα και τα διπλά να προσθέσεις, πάλι πενιχρά θα είναι τ' αποτελέσματα. Αλλοίμονο δε αν το κράτος αρχίσει την αύξηση των εσόδων του από περιοχές όπως τα Κύθηρα. Θα γελάνε μέχρι και στο Διεθνές Νομισματικό Ταμείο!).

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ



Στον εγγονό μου **Θωμά Παν. Σαμίο**, που πήρε το πτυχίο του από τη Νομική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών απευθύνω **ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ** και του εύχομαι **ΚΑΛΗ ΣΤΑΔΙΟΔΡΟΜΙΑ**
Η γιαγιά του
Άννα Σαμίου

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: 1) Παλαιό διώροφο παραδοσιακό σπίτι με κήπο δύο (2) στρ. στα Λογοθετιάνικα. 2) Οικόπεδο δύο (2) στρ. στην Αγ. Παρασκευή - Λογοθετιάνικα. Πληρ.: **Δήμητρα Σεμιτεκόλου**, τηλ. 31422.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

Με τα πιο σύγχρονα ηλεκτρονικά όργανα τοπογραφίας σε παγκόσμιο επίπεδο. Αυτοματισμός στη συλλογή στοιχείων από τον φυσικό χώρο. Αυτόματη σχεδίαση με ηλεκτρονικό υπολογιστή και σχεδιογράφο. Εγγύηση για:

- αξιοπιστία • ακρίβεια • ταχύτητα

Για άμεση εξυπηρέτησή σας ελάτε σε επαφή με την:
ΑΥΤΟΜΑΤΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΜΟΝΑΔΑ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΑ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΚΕΣ - ΔΑΣΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Δρ. Σ. Δουκάκης

Έδρα: Ποταμός (πάνω από το Ταχυδρομείο) τηλ/FAX 33131 ή τηλ. (01)8030822

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 41 74 867 - 41 12 417 - 41 78 549

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΑΛ. ΖΑΧΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ
& ΣΥΜΒΟΥΛΙΩ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΛΙΒΑΔΙ τηλ. 31802

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: ΚΑΛΛΙΔΡΟΜΙΟΥ 54 Α' όρ.

ΤΗΛ. πρωί 2523527

απόγευμα 3614693 - 6010343

ΡΟΔΟΝ

- ★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ
- ★ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ
- ★ ΧΡΥΣΑ
- ★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33 172 - 33 106

ΜΕ ΤΗ ΦΗΜΗ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

«**ΤΟΞΟΤΗΣ**» στην Αθήνα

Αγ. Αλεξάνδρου 102 Π. Φάληρο, ΤΗΛ. 9816098

«**ΤΟΞΟΤΗΣ**» και στα Κύθηρα

Λειβάδι, ΤΗΛ. 31780, 31080

ΔΕΞΙΩΣΕΙΣ - ΓΑΜΟΙ ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΕΚΔΗΛΩΣΗ
ΣΤΗΝ ΤΑΒΕΡΝΑ 'Η ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΖΑΡΗΣ

- ΙΑΤΡΙΚΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
- ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ
- ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΑΜΑΞΙΔΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ (ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ)
- ΚΛΙΝΕΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΕΣ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 4 & ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 42 - ΟΜΟΝΟΙΑ

ΤΗΛ. 5238134 - 6435937

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΓΙΩΡΓΟΥ ΔΙΟΝ. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΥ

Πολιτικού Μηχανικού Π.Σ.Π.Π.

ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ & ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - ΤΟΠΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ

ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 8)

185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ ΓΡΑΦ.: 41 76 215 ΟΙΚ.: 41 19 310

ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33 770

Miras Ferries

για ΚΥΘΗΡΑ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: 4174459 - 4532222
ΓΥΘΕΙΟ: (0733) - 22996 / 22410
ΝΕΑΠΟΛΗ: (0734) - 22214 / 22940
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ: (0735) - 33490



ΝΤΕΤΕΦΤΙΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακαλύπτει επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ. 5235373 - 5235376 ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 9026043

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Κ. ΚΟΚΟΛΙΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ

ΣΟΛΩΝΟΣ 128 ΑΘΗΝΑ - 106 81

Τηλ. 36.33.907 - 36.46.941 FAX 36.46.941

ΓΡΑΦ. ΒΥΡΩΝΑ:

ΧΡΥΣ. ΣΜΥΡΝΗΣ 55 - 162 31

Τηλ. 75.26.976 Τηλ. οικίας: 76.69.933

4ο (τελευταίο)

Τον Οκτώβριο του 1905, μετά από εφτάμηνη υπερπροσπάθεια, η Λαριώτισσα είχε οικοδομηθεί. Οι Ποταμίτες κοίταζαν με υπερηφάνεια τον όγκο της και δεν πίστευαν στα μάτια τους. Ο εργολάβος Σκορδαλάς όμως είχε παράπονα. Με εξώδικη επιστολή της 21ης Αυγούστου του 1906 ζητούσε από τον Καββαθά 419 δρχ. σαν οφειλόμενο υπόλοιπο, 100 δρχ. για την τοποθέτηση του μαρμάρινου σταυρού στον τρούλο και 600 δρχ. για τη ζημιά που υπέστη, αναμένοντας τα υλικά για την κατασκευή του περιβόλου που προβλεπόταν στο σχέδιο. Η επιτροπή είχε εξαντληθεί οικονομικά και οι Ποταμίτες σωματικά και έτσι άφηναν τον περιβόλο για αργότερα. Η οικονομική αυτή διαμάχη υπολογίζω πως έληξε και πάλι υπέρ του Καββαθά.

Ακολούθησε μια ανάπαυλα για τη συσσώρευση χρημάτων και δυνάμεων και τον Νοέμβριο του 1906 άρχισαν οι καλλιτεχνικές εργασίες. Οι Πειραιώτες τεχνίτες του είδους **Κων/νος Μπούκης, Κων/νος Βέγγος και Σταύρος Χρυσάφης** με πολύ μεράκι έφτιαξαν τα αμμοκονιάματα, έστρωσαν το δάπεδο με πλακίδια που ο **Ευστάθιος Δηλαβέρης** πρόσφερε, έκτισαν τον γυναικονίτη, λουστράρισαν τα μαρμάρια και επιμελήθηκαν τις κορνίζες και την καλλιτεχνική εμφάνιση των κίωνων. Επίσης τοποθετήθηκαν τα κεραμίδια στις στέγες και τα εξαίσια ακροκέραμα στον τρούλο του ναού. (Αργότερα στην αρχή της 10ετίας του '30 ο σπουδαίος Κυθηριός μάστορας **Γεώργιος Πασχάλης**, «Ο διαβολομάστορας», όπως τον έλεγαν στην Σμύρνη όσοι ήξεραν την μαστορική του δυνατότητα, αντικατέστησε λόγω υγρασίας, με φύλλα μολύβδου και έτσι ο τρούλος απόκτησε στεγανότητα και την σημερινή του μορφή. Είχε προηγηθεί η ίδια εργασία από τον ίδιο μάστορα στον τρούλο του Αγ. Γεωργίου στις Καρθουνάδες).

Πρέπει να σημειώσουμε ότι το τέμπλο (προϋπολογισμού 5.000 δρχ.) σχεδίασε και κατασκεύασε ο καλλιτέχνης **Θωμάς Θωμόπουλος***. Ο **Σωκράτης Πιζάνης** Ποταμίτης επιχειρηματίας στο Κάιρο και γραμματέας της Ελληνικής Κοινότητας με δικά του χρήματα και χρήματα φίλων του εμπόρων πολλά προσέφερε για το Τέμπλο. Τις έξι εξωτερικές θύρες, κατεργασμένες από πολύτιμο ξύλο πρόσφεραν ο **Γεώργιος Κορωνάιος** και **Κων/νος Κατσούλης**.

Το 1898 ο Ποταμίτης εργοστασιάρχης **Μηνάς Γ. Καπάνης** ήλθε στον Ποταμό για τους γάμους της ανηψιάς του **Σταυρούλας Κ. Ζαγλανίκη** με τον **Μηνά Νενέ**. Όταν είδε την νέα Λαριώτισσα τόσο συγκινήθηκε που αν και είχε προσφέρει 700 δρχ. ανέλαβε την εξ ολοκλήρου κατασκευή του περιβόλου μαζί με το υπέροχο

ΙΛΑΡΙΩΤΙΣΣΑ

κιγκλίδωμα. (Νομίζω πως πρέπει να διασωθεί και να επισκευασθεί στα σημεία που έχει φθαρεί). Η γυναίκα του **Ζωή** προσέφερε τον μαρμάρينو Δεσποτικό θρόνο. Για τα 59 στασίδια που με πολύτιμο ξύλο και λεπτοτάτης τέχνης Πειραιώτες τεχνίτες κατασκεύασαν, πρωτοστάτησαν οι **Ιωάννης Α., Ανάργυρος Ζ. και Σπυρίδων Π. Πανάρετοι**, καθώς και ο **Στυλιανός Εφ. Θεοδωράκης**.

Τα ιερά σκεύη και ο εξοπλισμός του ναού άρχισαν να φθά-

Γράφει ο χειρουργός ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

νουν από πολλά μέρη του κόσμου. Ο **Σωκρ. Πιζάνης** έστειλε από το Κάιρο Χρυσόκεντητο Επιτάφιο. Ο Ποταμίτης μοναχός του Αγίου Τάφου, **Παντελεήμων Τσαμπηράς** έστειλε από κει και άλλον παρόμοιο Επιτάφιο, καθώς και κομψό αρτοφόριο. Σταυρό και Αγίας Τράπεζας με τον Εσταυρωμένο φτιαγμένο με σμάλτο, δύο εικονογραφημένα από μουσαμά Λάβαρα και ένα ζευγάρι ποτηροκαλύμματα, όλα Ρωσικής κατασκευής.

Ο **Σωφρόνιος Λούκας**, Αρχιμανδρίτης του Ελληνικού ναού της Αγίας Πετρούπολης στη Ρωσία, έστειλε Άγιο Ποτήριο, δισκάκιο, αστερίσκο, λόγχη, λαβίδα κλπ., καθώς επίσης μια ολόκληρη Ιερατική στολή και ένα μεγάλο κώδωνα 126 1/2 οκάδων!

Ο **Κοσμάς Γαλακτάς** από τα Χριστοφοριάνικα, έμπορος έστειλε από την Σμύρνη μεγάλο μεταλλικό πολυέλαιο 36 κηρίων και ο **Ηλίας Φωτεινός** από την Τεργέστη κρυστάλλινο 24 κηρίων. Ο Δεσπότης Ευθύμιος Καββαθάς αφιέρωσε αργυρό πολυκάνδηλο που κρεμάστηκε στην Ωραία Πύλη.

Και οι Ποταμίτισσες δεν έμειναν άπραγες. Την ημέρα των εγκαινίων στα χέρια τους κρατούσαν κεντημένα μεταξωτά υφάσματα για την Αγία Τράπεζα, ποτηροκαλύμματα, καλύμματα για το δάπεδο και άλλα χρήσιμα είδη.

Όλα ήταν έτοιμα και για την πανηγυρική εγκαινίαση ορίσθηκε η 18η Απριλίου του 1908, ημέρα Ανοιξιάτικη, Παρασκευή της Διακαινησίμου, που και η Μυρτιδιώτισσα θα ήταν στον Ποταμό. Ένα σπάνιο ντοκουμέντο το φύλλο του Μαΐου εκείνου του έτους της εφημερίδας του Ν. Δελακοθία «**ΛΑΚΩΝΙΚΗ**» έφτασε στα χέρια μου. Ενενήντα χρόνια σχεδόν, ιερό κειμήλιο της οικογενείας φυλαγόταν ευλαβικά. Η σημερινή κάτοχος κ. **Λούλα χήρα Γεωργίου Σ. Πανάρετου** ευγενικά μου χορήγησε αντίγραφο του. Κύριο θέμα: «**ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΙΝΙΩΝ ΤΟΥ ΕΝ ΠΟΤΑΜΩ**

ΝΑΟΥ ΤΗΣ ΙΛΑΡΙΩΤΙΣΣΗΣ. Ιδού οι λεπτομέρειες.

Μέρες πριν ορίστηκε επιτροπή που αποτελείτο από τον Δήμαρχο **Μιχ. Μεγαλοκονόμο**, τον **Παν. Αρώνη**, πρόεδρο του Συλλόγου των δημοδιδασκάλων Κυθίων και τον **Ιωαν. Α. Πανάρετο** για να προετοιμάσει την εορτή. Τρεις μέρες ο Ποταμός στολιζόταν με αψίδες, μυρσίνες και σημαίες. Την Νέα Πέμπτη όλα ήταν έτοιμα και το μεσημέρι με γενική κωδωνοκρουσία κλήθηκε όλος ο Ποταμός να υποδεχθεί τους 100 περίπου Κυθηριούς που από Πειραιά και Αθήνα ήλθαν για τα εγκαινία με το πλοίο «**Κεφαλήνισ**».



18.4.1908 Όσοι χώρεσαν στην σκάλα και στην φωτογραφία, οι «τυχεροί», έβγαλαν την πρώτη και ίσως μοναδική φωτογραφία της ζωής τους.

του Ποταμίτη Εφοπλιστή **Διακάκη**. (Το σπίτι του ήταν το έξοχο σήμερα διασκευασμένο σε ξενοίνα με το όνομα «**ΠΟΡΦΥΡΑ**» της κ. **Τασούλας Μεγαλοκονόμου**).

Η συγκινητική συνάντηση έγινε στη Χαρουπιά. Από την μια ο Λαός με τον Δήμαρχό του κι από την άλλη η Κυθηραϊκή αδελφότητα Αθηνών, Πειραιά με την σημαία της και την Φιλαρμονική Πειραιά. Ο πρόεδρος της αδελφότητας **Μπενέτος Καλοπαίδης** 20 χρόνια είχε να έλθει στο Τσιρίγιο. Ο Δήμαρχος προσφώνησε το «καλώς ήλθατε» και ευχαρίστησε θερμά την αδελφότητα μιας και ήταν η πρώτη από τους συνδρομητές και ευεργέτες του ανεργηθέντος ναού. Ευχήθηκε η εκδρομή αυτή να επαναλαμβάνεται κάθε χρόνο και αναφώνησε «Ζήτησαν τα μέλη της Κυθηραϊκής αδελφότητας Αθηνών - Πειραιώς».

Ακολούθησε θριαμβευτική είσοδος στον Ποταμό με την φιλαρμονική παιανίζουσα. Όλοι κατευθύνθηκαν στην Επισκοπή όπου ο Δεσπότης τους ευχαρίστησε που με προθυμία δέχθηκαν την πρόσκλησή του. Η συνέχεια δόθηκε στην πλατεία, όπου η φιλαρμονική έπαιζε διάφορα κομμάτια. Στις 4 μ.μ. όλη η πόλη κατευθύνθηκε προς συνάντηση της Μυρτιδιώτισσας στο χωριό Μελιτιάνικα. Η εικόνα προπορευομένης της φιλαρμονικής και της σημαίας της αδελφότητας κατευ-

θύνθηκε στον Άγιο Ιωάννη (δίπλα στην Αστυνομία) όπου διανυκτέρευσε.

Στην είσοδο του Ποταμού φωτογράφος από την Αθήνα αποθανάτισε την πομπή. Ακολούθησε ξεφάντωμα στην Πλατεία από τους μελωδικούς ήχους της φιλαρμονικής.

Πολύ πρωί την Παρασκευή άρχισε η εξάωρη τελετή των εγκαινίων. Η ιστορία του Ποταμού δεν έχει σημειώσει άλλη τέτοια κοσμοσυρροή. Πάνω από 7.000 άτομα συμμετείχαν στις εκδηλώσεις. Ο Καββαθάς ζώντας τις σημαντικότερες στιγμές του ποιμαντορικού του βίου έδωσε τόνο μεγαλοπρεπή. Όλοι οι ιερείς του δήμου συμμετείχαν. Ψάλτες από την Αθήνα ήλθαν κι αυτή την ημέρα,

μαζί με τα λείψανα των μεταγενέστερων συμπολιτών τους, την Δευτέρα Παρουσία, δεν είχαν καν ονειρευτεί τέτοιο μεγαλόπρεπο ναό που σήμερα εγκαινιάζουμε. Οι ψυχές τους όμως που αοράτως εδώ περιίπτανται, ευφραίνονται και συνδοξολογούν μαζί μας. Τελειώνοντας ευχαρίστησε τους συνδρομητές του έργου, αλλά προέτρεψε και για νέα ενίσχυση, για την εξάλειψη των χρεών, την περαιτέρω διακόσμηση, τη συντήρηση, καθαριότητα και ευπρέπεια, αλλά και για τη δημιουργία παγίων κεφαλαίων ώστε να εξασφαλιστεί στο μέλλον επαρκής μισθός εφημερίου, αντάξιος του περικαλλούς ναού.

Πράγματι ο Δήμαρχος περιέφερε δίσκο που συνέλεξε 1.814 δρχ. (οι 500 από τον εφοπλιστή **Αν. Διακάκη**). Συνολικά εκείνη την ημέρα ο ναός συγκέντρωσε 2.500 δρχ.

Στις 4 μ.μ. κατά την συνήθεια η Εικόνα της Μυρτιδιώτισσας περιήλθε τις συνοικίες του Ποταμού, με την συνοδεία για πρώτη φορά φιλαρμονικής και για πρώτη φορά η εικόνα μετά το πέρας της Λιτανείας τοποθετήθηκε στο νέο ναό της Λαριώτισσας που είχε πια εγκαινιασθεί. Στις 6 μ.μ. η εικόνα αναχώρησε για τα Λογοθετιάνικα όπου το Σάββατο συνεχίστηκαν οι εκδηλώσεις με συμμετοχή της φιλαρμονικής. Κατά το εορταστικό τριήμερο σε πανηγυρική ατμόσφαιρα έγιναν ο πρώτος γάμος και τα πρώτα βαπτίσματα στην Λαριώτισσα. Ο Δεσπότης πάντρεψε τον **Παν. Μπαβέα** με την **Βασιλική Μεγαλοκονόμου** και βάφτισε την κόρη του **Δημ. Πανάρετου**, γραμματέα της Κυθηραϊκής αδελφότητας Αθηνών, Πειραιά που ο νονός της **Θεόφιλος Πανάρετος** ονόμασε **Μαριγώ**.

Τελειώνοντας την ιστορία της οικοδόμησης της Λαριώτισσας θα ήθελα να αναφερθώ σε μια «σοφή αυθαιρέσια» που αφού δούλεψε στο μυαλό του έξυπνα υλοποίησε ο Καββαθάς. Στο λόγο του λοιπόν επικαλούμενος την ημέρα των εγκαινίων ονόμασε τον ναό «**Σωδόχο Πηγή**» και καθιέρωσε σαν ημέρα ετήσιου πανηγυρικού εορτασμού τη Νέα Παρασκευή σε ανάμνηση των εγκαινίων, καταργώντας την μέχρι τότε 15η Αυγούστου. Έτσι ο Δεσπότης κατόρθωσε να κάνει τον νέο Ναό όχι ανταγωνιστικό, αλλά συνεορταστικό με την Μυρτιδιώτισσα, που κάθε Ν. Παρασκευή φιλοξενείται από την Ιλαριώτισσα.

Σοφή η πράξη του Καββαθά, αλλά σοφότερη η πρακτική των Ποταμιτών. Υιοθέτησαν την ημέρα του εορτασμού, αλλά κράτησαν το πατροπαράδοτο όνομα της Λαριώτισσας. Έτσι στις 15 Αυγούστου όλο το Τσιρίγιο μαζεύεται στα Μυρτιδία και την Ν. Παρασκευή στον Ποταμό. Σαν κατάλοιπο της παλιάς γιορτής, έμεινε ο παραδοσιακός μεγάλος χορός το βράδυ της Παναγίας

στη σελ. 13

Ε/Γ-Ο/Γ «ΜΗΛΟΣ ΕΞΠΡΕΣ»



Συνδέει τον Πειραιά με τις Δυτικές & Ανατολικές Κυκλάδες
ΤΑΧΥΤΗΣ - ΑΝΕΣΙΣ - ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑ
Πλοίο επιπέδου ΕΟΚ - Προσωπικό επιπέδου Ευρώπης
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΩΣ: ΤΗΛ. 4124800 - 4124900



ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ & ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ

ΣΕΛΑΣ

ΜΑΡΘΑ ΚΑΝΑΡΟΠΟΥΛΟΥ - (ΦΕΛΙΑ)
ΕΔΡΑ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 ΔΑΦΝΗ - ΑΘΗΝΑΙ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ:
Α' ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
Β' ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ. 90 27 829 - 97 31 125 - 90 27 708
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΔΗΜΗΤΣΑΝΗΣ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ, ΤΗΛ. 48 17 924

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΟ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα & Αθήνα

ΚΥΘΗΡΩΝ: 0735 - 31 043
ΠΕΙΡΑΙΑ: 01 - 45 15 375

Πρακτορείο: Αριστέιδου 6 - Πλατεία Καραϊσκάκη
Τηλ.: 41 28 072 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες - Κουβέρτες

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΕΠΙΠΛΟ
ΔΟΥΛΕΜΕΝΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ
ΑΠΟ ΜΑΣΙΦ ΦΟΥΡΝΙΣΤΗ ΟΞΥΑ
ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΔΩΡΑ

«ΚΟΡΜΟΣ»

ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ
ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 67 - ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
ΤΗΛ.: 9828693 - 9816272

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 99 32 847

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΠΡΙΜ ΓΙΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΔΑΣΩΝ

Δημοσιεύθηκε το μήνα που πέρασε η κοινή απόφαση των υπουργών Γεωργίας και Οικονομικών για τις ενισχύσεις που θα δοθούν σ' όσους δημιουργήσουν δάση στις εγκαταλελειμμένες ή καλλιεργούμενες αγροτικές εκτάσεις ιδιοκτησίας τους. Οι ενισχύσεις φέτος θ' ανέλθουν συνολικά σε 4 δις, ο δε κανονισμός 2080/92 της ΕΟΚ προβλέπει μεταξύ άλλων και τα εξής:

- Ενισχύσεις για την κάλυψη δαπανών (ανά στρέμμα) μετατροπής αγροτικών εκτάσεων σε δάση.
- Ετήσια πριμοδότηση (ανά στρέμμα) για την κάλυψη των δαπανών συντήρησης των εκτάσεων αυτών κατά τα πρώτα πέντε έτη.
- Ετήσια πριμοδότηση (ανά στρέμμα) για την αντιστάθμιση των απωλειών εισοδήματος, που προκύπτουν από τη μεταβολή της χρήσης των γεωργικών εκτάσεων.
- Ενισχύσεις για τις επενδύσεις που αφορούν τη βελτίωση δασικών εκτάσεων.

Όπως αναφέρεται στη σχετική απόφαση, οι ενισχύσεις θα χορηγηθούν σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο ιδιωτικού δικαίου (συνεταιρισμούς, μοναστήρια, επιχειρήσεις κτλ.), καθώς επίσης και σε κατόχους γεωργικών εκμεταλλεύσεων που δεν υπάγονται στο καθεστώς προσυνταξιοδότησης. Ειδικότερα, σύμφωνα με την απόφαση, τα ανώτατα επιλέξιμα ποσά των ενισχύσεων καθορίζονται ως εξής για το έτος 1994:

α. Όσον αφορά τις δαπάνες δάσωσης:

- μέχρι 61.000 δρχ. ανά στρέμμα για τις φυτεύσεις ευκαλύπτων.
- μέχρι 88.000 δρχ. ανά στρέμμα για τις φυτεύσεις κωνοφόρων.
- μέχρι 102.000 δρχ. ανά στρέμμα για τις φυτεύσεις πλατυφύλλων ή για μικτές φυτεύσεις που περιλαμβάνουν τουλάχιστον 75% πλατυφύλλα.
- β. Όσον αφορά τις δαπάνες συντήρησης:
 - μέχρι 6.800 δρχ. ανά στρέμμα και ανά έτος κατά τα δύο πρώτα έτη και 4.800 δρχ. ανά στρέμμα και ανά έτος κατά τα επόμενα τρία έτη στην περίπτωση φυτεύσεως κωνοφόρων.
 - μέχρι 10.900 δρχ. ανά στρέμμα και ανά έτος κατά τα δύο πρώτα έτη και μέχρι 6.800 δρχ. ανά στρέμμα και ανά έτος κατά τα επόμενα τρία έτη στην περίπτωση φυτεύσεων πλατυφύλλων ή μικτών φυτεύσεων που περιλαμβάνουν τουλάχιστον 75% πλατυφύλλα.
 - γ. Όσον αφορά την πριμοδότηση που προορίζεται να αντισταθμίσει τις απώλειες εισοδημάτων:
 - μέχρι 11.900 δρχ. ανά στρέμμα

και ανά έτος, εάν η δάσωση πραγματοποιείται από κάτοχο, ιδιοκτήτη ή ενοικιαστή γεωργικής εκμετάλλευσης ή από ομάδα κατόχων γεωργικών εκμεταλλεύσεων, οι οποίοι καλλιεργούσαν τα εδάφη αυτά πριν από τη δάσωσή τους.

- μέχρι 4.800 δρχ. ανά στρέμμα και ανά έτος, εάν η δάσωση πραγματοποιείται



Μία πυκνή συστάδα ευκαλύπτων και πεύκων στο Γερακάρι. Τώρα μπορούν να δημιουργηθούν προσοδοφόρα ιδιωτικά δάση με την ενίσχυση της ΕΟΚ. Να δούμε τι θα πει η δασική. Θ' απαγορεύσει τη φύτευση αν υπάρχουν στο κτήμα αστιβές; (Φωτ. Δ. Κρίθαρη Αρχ. «Κ»).

είται από οποιονδήποτε άλλο δικαίωχο.

Η μέγιστη διάρκεια των πριμοδοτήσεων αυτών ορίζεται σε 20 έτη, που υπολογίζεται από την ημερομηνία της αρχικής δάσωσης.

δ. Όσον αφορά τις δαπάνες βελτίωσης των δασωμένων εκτάσεων:

- 22.000 δρχ. ανά στρέμμα για τη βελτίωση των δασωμένων εκτάσεων και τη δημιουργία ανεμοφρακτών.
- 5.440.000 δρχ. ανά χλμ. για τους δασικούς δρόμους.
- 4.800 δρχ. ανά στρέμμα που εξοπλίζεται με αντιπυρικές ζώνες και σταθμούς υδροληψίας.

Μετά την εικοσαετία μπορεί να γίνει υλοτόμηση των δένδρων, η οποία θ' αποδίδει πρόσθετο εισόδημα στους ιδιοκτήτες. Οι επιδοτήσεις είναι αρκετά σημαντικές, ιδίως βέβαια στις περιπτώσεις κατόχων μεγάλων εκτάσεων, όπως και οι ετήσιες παροχές για συντήρηση. Το ενδιαφέρον των Κυθηρίων πρέπει να είναι μεγάλο και επιβάλλεται να ενημερωθεί αμέσως το Επαρχείο για να συμβουλευθεί τους ενδιαφερόμενους για τις απαραίτητες διαδικα-

- Δεν πρέπει να περάσει ανεκμετάλλευτη η ευκαιρία από Εγχώριο και ιδιώτες

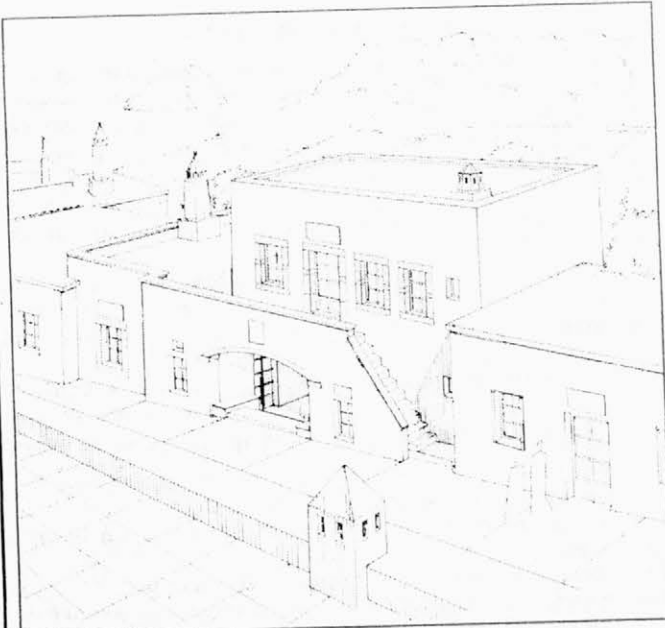
σίες. Με τις επιδοτήσεις αυτές είναι δυνατόν να δοθούν τα απαραίτητα κίνητρα, ώστε να φυτευθούν ημιάγονες ή εγκαταλελειμμένες εκτάσεις οι οποίες, ούτως ή

άλλως δεν είναι δυνατόν να αποφέρουν εισόδημα, ούτε να δομηθούν λόγω της θέσεώς τους, της ενδεχόμενης δάσωσής τους, ή της ακαταλληλότητάς τους γενικά. Τώρα με το πρόγραμμα αυτό της ΕΟΚ μπορούν να αποδίδουν ένα μικρό εισόδημα όσο καιρό «καλλιεργούνται» τα δένδρα που θα φυτευθούν, και ένα μεγάλο αργότερα, όταν χρησιμοποιηθούν για ξυλεία.

Τα Κύθηρα διαθέτουν τεράστιες τέτοιες εκτάσεις που ανήκουν σε ιδιώτες, που πρέπει να κινηθούν γρήγορα για να εκμεταλλευθούν την ευκαιρία που τους δίδεται. Κατά τη γνώμη μας παρουσιάζεται και μία χρυσή πράγματι ευκαιρία στην Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας να συμμετάσχει στο πρόγραμμα, μια και διαθέτει μεγάλες ενιαίες εκτάσεις, στις οποίες μπορεί να κάνει ελεγχόμενη δάσωση για εκμετάλλευση με δημιουργία δασικών δρόμων, υδροδότηση κλπ. χωρίς μάλιστα να διαθέσει η ίδια δραχμή, αφού τα έξοδα συντήρησης θα καλύπτονται για τα πρώτα χρόνια από την ΕΟΚ.

Θα θεωρούσαμε πράγματι απώλεια σημαντικής ευκαιρίας αν η Εγχώριος δε μπει σ' αυτό το «παιχνίδι», που θα ωφελήσει και την ίδια και τα Κύθηρα καθώς θα πρασινίσει ένα μεγάλο μέρος από το άγονο έδαφός μας. Μία πρωτοβουλία χρειάζεται και λίγη δραστηριότητα. Κάποιοι, διάβωλε, πρέπει να έμειναν που να την έχουν στο νησί...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ



ΑΣΤΡΟΛΑΒΟΣ
ΤΟΠΟΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΣΤΗΝ ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ ΟΔΟΥ ΣΤΑΗ
ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ Α' ΟΡΟΦΟΥ.
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΚΟ.

ΟΛΟΚΛΗΡΗ Η ΥΠΟΛΟΙΠΗ ΤΑΡΑΤΣΑ.
ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ.

ΑΝΕΜΠΟΔΙΣΤΗ ΠΡΟΣ ΚΑΣΤΡΟ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΑ.
ΘΕΑ.

ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΗ ΣΤΟ ΟΙΚΙΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ.

ΥΨΗΛΩΝ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ
ΠΟΙΟΤΗΤΑ

31-5-94
ΧΡΟΝΟΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
ΔΙΑΘΕΣΗ

ΣΤΑΘΜΗ Ο.Ε.
ΜΕΛΕΤΗ-ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Β. ΔΟΥΡΙΔΑΣ



ΣΤΑΘΜΗ ΟΕ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΡΑΒΙΝΕ 11-13 115 21 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ: 7231 590-7230 595

FAX: 7230 595

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΦΙΡΜΕΣ

(Ψυγεία, Κουζίνες, Τηλεοράσεις κ.λ.π.)

VIDEO CLUB (πλούσια ταινιοθήκη)

ΝΙΚ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31720

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΤΗΛ. 33620

ΛΟΚΑΝΤΑ

ΚΑΦΕ - SNACK BAR - ΨΗΣΤΑΡΙΑ

Προσφέρεται από ένανς

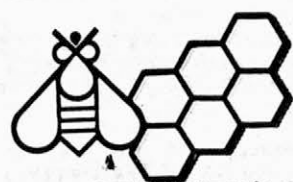
καφές έως

ένα πλήρες γεύμα

Ανοιχτά όλη μέρα

Διεύθυνση: Ιωαν. Καλλιέργης (Σκάρος)
ΠΛΑΤΕΙΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ: (0735) 31895

ΑΓΝΟΜΕΛΙ



ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ ΠΟΛΤΟΣ

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ - ΑΝΘΕΩΝ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ

ΠΟΝΤΟΥ 15 - 124 61 ΧΑΪΔΑΡΙ
ΤΗΛ: 58 17 762

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ενημέρωση για τη 12ετή παρουσία και δράση της Εταιρείας

I. ΔΙΑΔΕΞΕΙΣ - ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

- Οργάνωση 11 διαλέξεων επιστημονικού περιεχομένου με κυθηραϊκή θεματολογία, ως και 1 έκθεσης ζωγραφικής και 1 παραδοσιακής φωτογραφίας.

II. ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

- Καστέλλο Αυλαίμονα: Έναρξη εργασιών αναστήλωσης, σε συνεργασία με την Β' Εφορία Βυζαντινών Αρχαιοτήτων και το «Φιλόξενο» (ενίσχυση 250.000 δρχ.)
- «Μάνα» Συντριβανίου: Πρωτοβουλία σε συνεργασία με την Κοινότητα Κυθήρων για αποκατάσταση και διάσωση της πηγής (ενίσχυση 400.000 δρχ.)
- Προτομές Σπύρου και Μαρίας Στάη: Συμμετοχή και ενίσχυση στην πρωτοβουλία κατασκευής.
- Αποκατάσταση μνημείου Ριζοσπάστη Κοσμά Πανάρτου στον Ποταμό (ενίσχυση 50.000 δρχ.)
- Ενίσχυση γεωλογικής μελέτης Κυθήρων (40.000 δρχ.) και Φιλαρμονικής Ποταμού.
- Έναρξη προσπάθειας εκδόσεως Αρχαικού Υλικού Κυθήρων. (ενίσχυση 500.000 δρχ.)

III. ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

- Για διάσωση Παλιόχωρας από λύμματα αποχέτευσης κ.λ.π.
- Για προώθηση Αιμενοποίησης Διακοφτιού.
- Για συντήρηση Βυζαντινών Εικόνων και κατασκευή Βυζαντινού Μουσείου.
- Για διάσωση Παραδοσιακού Γεφυριού Ποταμού.
- Για την κήρυξη των Ανεμομύλων ως διατηρητέων μνημείων.
- Για χρηματοδότηση μεταπτυχιακών σπουδών εσωτερικού, Κυθηρίων σπουδαστών.
- Για μελέτη Καθηγητή Ιω. Μάλλου για την εκμετάλλευση αιολικής ενέργειας.

IV. ΕΚΔΟΣΕΙΣ

- Κυθηραϊκή Ανθολογία.
- «Ιστορία των Κυθήρων» του Παν. Τσιτσιλία (2 τόμοι).
- «Οι Κυθηριοί της Σμύρνης» (διάλεξη) του Μανώλη Καλλιέργου.
- Λεξικό Κυθηραϊκού Γλωσσικού Ιδιώματος (υπό έκδοση).

V. ΑΝΑΣΚΑΦΕΣ

- Επιτυχής διαχείριση εργασιών Α' φάσης ανασκαφών Ιερού Κορυφής Αγ. Γεωργίου (δαπάνη 7.500.000 δρχ.) και προετοιμασία Β' φάσης ανασκαφών με ταυτόχρονη προσπάθεια επεκτάσεως αρχαιολογικού Μουσείου Κυθήρων για έκθεση των ευρημάτων.

Ευχαριστούμε θερμά όσους ενίσχυσαν το έργο μας.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΣΤΡΑ

Από τον τ. Έπαρχο Κυθήρων κ. Θ. ΚΑΪΡΑΚΗ

ΠΡΟΣ

Αξιότιμον Διευθυντή
«ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ»
κ. Μανώλη Καλλιέργου
Πειραιάς 19-1-94

Αγαπητέ μου Κύριε Διευθυντά

Διάβασα με πολύ ενδιαφέρον τα όσα γράφετε, για τα Κάστρα των Κυθήρων και ομολογώ, ότι μπήκα στον πειρασμό να κάνω γνωστές τις όποιες προσπάθειές μου για τη διάσωσή τους, το μικρό χρονικό διάστημα που είχα την τιμή να είμαι Έπαρχος στα πανέμορφα Κύθηρα. Και όσον αφορά το Κάστρο στο Καψάλι, αυτή την πανέμορφη διαμαντόπετρα της Μεσογείου, μπορώ να βεβαιώσω ότι έχουν σταλεί από εμέ σειρά υπομνημάτων και στις δύο Υπουργούς Πολιτισμού που προϊστάτο του εν λόγω Υπουργείου στη διάρκεια της θητείας μου. Στην 1η Ιουλίου 1992 που επισκέφθηκε τα Κύθηρα η κ. Μάρικα Μητσοτάκη, το πρώτο αίτημα που της αναφέραμε ήταν για το Κάστρο του Καψαλίου και πήραμε τη διαβεβαίωση ότι γρήγορα θα έχουμε αποτελέσματα. Τον Ιούλιο του 1992 με τη βοήθεια του Βαλέριου Καλοκαιρινού και της συζύγου του, θγήκαν φωτογραφίες κάθε γωνιάς του Κάστρου, όπου είχε δοθεί μεγάλη προσοχή σε σημεία επικινδύνου για κατάρρευση. Στις 17 Αυγούστου 1992 επισκέφθηκε το Καψάλι ο τότε Πρωθυπουργός και σε συνάντηση που είχε μαζί μου με τον Αρτέμη τον Καλλιέργου και τον Γιώργο τον Στρατηγό, του ανέφερα το πρόβλημα του Κάστρου και του έδωσα άλμπουμ με τις φωτογραφίες που είχε ταξινομήσει η κ. Ρενάτα Καλοκαιρινού. Ο κ. Πρωθυπουργός το κράτησε και υποσχέθηκε ότι σύντομα θα είχαμε αποτελέσματα. Αρχές Σεπτεμβρίου 1992 ήλθε στο Καψάλι ο τότε Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης που και πάλι μου είπε να στείλω επειγόντως υπόμνημα στο Υπουργείο Πολιτισμού σχετικό με το Κάστρο Καψαλίου. Το έκανα, αποτέλεσμα τίποτα.

Όσον αφορά την Παλιόχωρα μπορώ να βεβαιώσω ότι έκανα ό,τι περνούσε από το χέρι μου. Συγκεκριμένα: έγραψα σε εφημερίδες των Αθηνών για το πρόβλημα, οργάνωσα συγκέντρωση φορέων (Προέδρων Κοινοτήτων,

Συλλόγων κ.α.) στην Αγία Πελαγία και πήραμε αποφάσεις. Προσπάθησα με λίγα χρήματα που μπόρεσα να εξασφαλίσω να γίνει μία βελτίωση του δρόμου που οδηγεί στην Παλιόχωρα και συγχρόνως είχα εξασφαλίσει τη βοήθεια του Προέδρου Ποταμού Παν. Πρωτοψάλτη και των Λογοθετιάνικων Γιάννη Σίμου. Δυστυχώς δεν πρόλαβα να ολοκληρώσω γιατί ξαφνικά έφυγα. Ακόμα λυπάμαι που δεν μπόρεσα να ολοκληρώσω, καίτοι είχα βάλει σε καλό δρόμο, τη συνεργασία μου με τον αρχαιολόγο Θόδωρο Κοκούλη, που είχε στόχο, να έλθει στην Παλιόχωρα μια Καναδέζα αρχιτέκτων, αν θυμάμαι καλά, ονόματι Ρόζμαρι Ιντ, η οποία είχε την ευγενή καλωσύνη, να δουλέψει δωρεάν και να φτιάξει μελέτη διάσωσης Παλιόχωρας.

Συμπερασματικά πιστεύω έκανα ό,τι ήταν δυνατό. Αν οι ενέργειές μου δεν είχαν αποτέλεσμα τούτο οφείλεται στην ασυνέπεια εκείνων που έδωσαν υποσχέσεις. Είμαι βέβαιος, πως ο νέος Έπαρχος, που απ' ό,τι ξέρω και ικανός είναι και το βασικότερο Κυθηρολάτρης, θα προσπαθήσει να φέρει θετικό αποτέλεσμα. Του εύχομαι ολόψυχα «Καλή επιτυχία».

Μετά τιμής
ΚΑΪΡΑΚΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΑΘΗΝΩΝ

Αθήνα 7/1/1994

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ συνεδρίασε εκτάκτως σήμερα, μόλις πληροφορήθηκε τον αιφνίδιο θάνατο της εκλεκτής συμπατριώτισσας, που για πολλά χρόνια διετέλεσε μέλος του Δ.Σ. και με ιδιαίτερη ευαισθησία και αγάπη συμμετείχε στο έργο του,

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ Γ. ΒΑΛΣΑΜΟΥ - ΚΑΣΙΜΑΤΗ

και αποφάσισε ομόφωνα:

1. Να ακολουθήσει την κηδεία της ολόκληρο το Διοικητικό Συμβούλιο.
2. Να εκφραστούν εγγράφως τα συλλυπητήρια του Συνδέσμου στους οικείους της.
3. Να διατεθεί, αντί στεφάνου, εις μνήμην της το ποσόν των είκοσι χιλιάδων (20.000) δραχμών, υπέρ του Οίκου Ευγηρίας Κυθήρων ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ. Και
4. Να δημοσιευθεί το παρόν στις τοπικές εφημερίδες.

Ο Πρόεδρος Ο Γεν. Γραμματέας
Ν.Γ. Φατσέας Δ.Α. Κόμης

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στις Πιτσιανάδες εντός οικισμού 3 στρ. πάνω στο δρόμο. Τηλ. 9566112.

ΙΔΡΥΜΑ ΜΙΧΑΗΛ Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝ. ΕΤΟΥΣ 1987

ΕΣΟΔΑ	
Μισθώματα Αστικών Ακινήτων	665.843
Χαρ/μων & ΟΓΑ Χαρτ. επί ενοικίων	24.864
Σύνολο εσόδ. οικ. έτους 1987	690.707
Υπόλοιπον Οικον. έτους 1986	337.165
ΣΥΝΟΛΟΝ	1.027.872
ΕΞΟΔΑ	
Μισθοί Προσωπικού	110.000
ΔΕΗ	5.933
Οδοιπορικά Μελών Δ.Σ. & Υπαλλήλων	22.000
Εισπράξεις Μισθωμάτων	
Διάφορα Έξοδα	10.990
ΣΥΝΟΛΟ	148.923
Συντήρησης Περιουσίας	
Συνήθεις επισκευαί και έξοδα συντηρήσεως	155.001
Ασφάλιστρα Ακινήτων	4.673
Φόροι Δημοσίου	20.631
Φύλακτρα Τραπ., Προμηθ. κλπ.	
ΣΥΝΟΛΟ	180.305
Εκτελέσεως Σκοπού	
Συντηρ. - Εκτελ. Σκοπού	398.557
Μνημόσυον	30.000
ΣΥΝΟΛΟ	428.557
Μηνιαία Κληροδοσιακά Πληρωμαί	757.785
Αγορά Ακινήτων ή βελτίωσης υπαρχον.	150.000
Σύνολον εξόδων Οικον. έτους 1987	907.785
Υπόλοιπον Οικ. έτους 1987	120.087
ΣΥΝΟΛΟΝ:	1.027.872
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΙΑΚΩΒΟΣ	Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ ΙΑΚ. ΠΑΣΤΟΣ

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ «ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»

ΣΤΑΡΕΝΙΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ
ΓΝΗΣΙΑ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 0735-31754

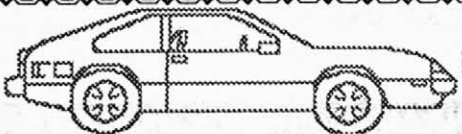
Τα εκλεκτής ποιότητας προϊόντα μας μπορείτε να τα βρείτε και
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΤΗΛ. 4112526
& ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 7 (ΛΕΣΧΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ) ΤΗΛ. 4174887
ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 46 ΤΗΛ. 4175453
ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ 21, Ν. ΦΑΛΗΡΟ - 4175524
ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ Α. ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18 ΤΗΛ. 4132183

Μεγαλοκονόμος

Τα πάντα για το
αυτοκίνητο

4932 258-4908 059

ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ & ΜΗΔΕΙΑΣ 1 - ΝΙΚΑΙΑ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

ΓΡΗΓΟΡΙΑΣ και ΧΡΗΣΤΟΥ ΒΑΡΔΑ

ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ - ΛΙΠΑΝΤΗΡΙΑ - ΒΟΥΛΚΑΝΙΖΑΤΕΡ
ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΥΓΡΑΕΡΙΩΝ

ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΤΗΛ. 0735-31.570

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους τους συγγενείς και φίλους και γενικά όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύτατο πένθος μας για το θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού
ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ Π. ΝΟΤΑΡΑ
Η σύζυγος: Μαρία
Τα παιδιά: Παναγιώτης και Μάθη Νοταρά, Ειρήνη και Γεώργιος Ηλιάκη
Τα εγγόνια: Θανάσης, Κατερίνα, Κώστας.

Dr. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣΤ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. "ΣΥΓΓΡΟΥ" & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥΙΑΤΡΕΙΟ: II Μεραρχίας 19 - τηλ. 429 64 97 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΙΚΙΑ: Υψηλάντου 174-176 - τηλ. 412 13 71 & 429 75 69ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΠΥΡΟΣ ΦΑΤΣΕΑΣΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ, ΚΤΗΜΑΤΩΝ, ΟΙΚΙΩΝ
ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣΆμεση εξυπηρέτηση - αξιοπιστία
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΤΗΛ. (0735) - 33139 & 33858
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 9914953

ΑΦΟΙ ΓΟΥΝΑΡΙΔΗ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
ΚΩΝ/ΛΕΩΣ 8 ΚΑΜΙΝΙΑ

* ΤΗΛ: 412.78.46- 411.25.26 & 95.66.112

ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

(ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΣΤΟΝ 1ο ΟΡΟΦΟ)

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ- ΚΥΘΗΡΑ- ΤΗΛ: 0735- 31760, 31518

Σπυριδούλα Κ. Καραγιάννη - Δευτερέβου
ΣυμβολαιογράφοςΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
7ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 1-2
106 77 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ 36 22 363 - 36 02 738
ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 68 41 195 - 6848632ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 4127646 - 4126230

Mercato
Creperie - Bar
CHORA - KITHIRA TEL. 31.922

ΦΩΝΗ ΑΠ' ΤΟ ΛΑΓΓΑΔΙ

Για δεύτερη φορά τα «Κ» κρούουν τον κώδωνα του κινδύνου. Η ρεματιά του Καραβά, αυτός ο πανέμορφος πνεύμονας των Κυθίων, κινδυνεύει. Θ' αφήσουν οι Τσιριγώτες και πολύ περισσότερο οι Καραβίτες να φθάσει η κατάσταση σε σημείο χωρίς επιστροφή; Μία ακόμη σταυροφορία πρέπει ν' αρχίσει το ταχύτερο...

Ο Καραβάς και τα σκορπισμένα γύρω στους λόφους και τις ρεματιές Καραβιτοχώρια, είναι ένα μοναδικό κομμάτι ομορφιάς στο βόρειο τμήμα του Τσιρίγιου.

Η μεγάλη εξέλλου Καραβιτική ρεματιά που ξεκινά απ' την πηγή των Μαγγάνων και φιδοσέρνεται ανάμεσα στους λόφους για να καταλήξει στη θάλασσα της Πλατειάς Άμμου, είναι μια μοναδική γραφική νότα για νησί σε πανελλήνια κλίμακα! Παλιότερα δε που βρίσκονταν σε ακμάζουσα περίοδο, θα μπορούσε να πει κανείς — συνεκτιμώντας μαζί με το τοπίο και το ήπιο μεσογειακό κλίμα — ότι ήταν ένας τόπος ομορφιάς απ' τους καλύτερους της Ευρώπης!

Θεόρατα πλατάνια, λεύκες, ιτιές, ευκάλυπτοι και καρυδιές παρατεταγμένα στις όχθες του λαγγαδιού, σμίγανε τα κλαδιά τους σαν αδελφικά χέρια πάνω απ' το μπουρμυριστό λαγγαδιανό νεράκι και σχηματίζανε καταπράσινες και βαθύσκκιωτες στοές τέτοιας έκτασης και μήκους που για να τις διαβείς μέρα μεσημέρι χρειαζόσουν φανάρι για να φωτίσεις το δροσερό τους σκοτάδι!

Του ΓΙΑΝΝΗ ΠΕΡΡΗ

Χαμηλότερα, σιμά στο νερό οργιάζουν οι λυγαριές, οι πικροδάφνες, τα φλισκούνια, οι ρίγανες και τα πολυτρίχια! Ένα πλήθος χαμοπετούσαν οι πολύχρωμες πεταλούδες! Μια ατέλειωτη συναυλία από θατράχια χαμηλά



Ένας μοναχικός κορμός, ό,τι απέμεινε από το πέρασμα του χρόνου και του ανθρώπου στην όμορφη και κελαϊδούσα ρεματιά... (Φωτ. Αρχ. «Κ» - 1989).

στο νερό και μια άλλη μουσικότερη και μελωδικότερη ψηλά στα κλαδιά από το πλήθος των ωδικών πουλιών, συμπληρώνανε ακουστικά αυτή την ευλογημένη και παραδεισένια ρεματιά!

Η κοίτη του λαγγαδιού δεν είναι επίπεδη αλλά διάσπαρτη από φυσικά σκαλώματα και το Νερό που κατακρημνίζεται απ' αυτά σχηματίζει αλλεπάλληλους μι-

κρούς καταράχτες που μελωδούν καθώς ρίχνουν τα νερά τους στις λούμπες! Εξάλλου κατά διαστήματα δεξιά κι αριστερά στις όχθες υπήρχαν κεφαλόδρους που χύναν ακατάπαυστα τα ιαματικά νερά τους μέσα στη ρεματιά και πληθαίνανε τον όγκο του. Λέω υπήρχαν γιατί σήμερα αν και υπάρχουν μερικές, έχουν λιγοστεύει αισθητά οι ροές τους. Και σαν να μην έφτανε αυτό, μεγάλα τμήματα του λαγγαδιού διοχετεύθηκαν σε τιμμεντένιους τράφους για να ποτίζουν τα λίγα εναπομείναντα περιβόλια που μετά το πότισμα δεν απελευθερώνουν το νερό από τους τράφους, αλλά το χύνουν εκεί κοντά τους αφήνοντας άνωδρα μεγάλα κομμάτια της κοίτης!

Σε τούτα τα νεώτερα χρόνια, σε τούτους τους χαλεπούς καιρούς, αυτό το λαγγάδι, αυτός ο παραδεισένιος τόπος, αγκομαχάει κι αγωνίζεται απελπισμένα να επιβιώσει και να επουλώσει τις πληγές απ' τα τραύματα που του κατάφεραν οι ανελέητοι νεοτσιριγώτες με την αδιαφορία τους και τις βλαπτικές τους επεμβάσεις!

Θεόρατα αιωνόβια πλατάνια και λεύκες τσεκουρωθήκανε ή κοπήκανε απ' τα μοντέρνα πριόνια και χαίρουν τώρα τεράστια ανοίγματα στον καταπράσινο τοίχο!

Η καθαρότητα κι η παρθενικότητα της ρεματιάς, έχει ρυπανθεί σε πολλά σημεία. Ράκη, πλαστικά μπιτόνια και βρωμόνερα διοχετεύονται στο λαγγάδι!

Τσεκουρωμένοι κορμοί δέντρων κοίτωνται νεκροί μες την λαγγαδιά «τοίς κείνων ρήμασι πειθόμενοι».

Το λαγγάδι αναστενάζει, αγκομαχάει και ήδη ακούγεται ο επιθανάτιος ρόγχος του! Ο τόπος αυτός που περιγράφω αν θέλουμε να επιζήσει και να υπάρχει σαν ένα ξεχωριστό κι ανεπανάληπτο κομμάτι του νησιού μας, πρέπει να καθαριστεί και να αναπτυχθεί το συντομότερο δυνατόν! Είναι αδιανόητο στη σημερινή εποχή όποιος θέλει να μπαίνει λεύτερα, να ρυπαίνει και να κόβει δέντρα! Είναι ανοσιούρημα! Τι κάνουν η Αστική Υπηρεσία και οι άλλοι φορείς; Το Τσιρίγο ολόκληρο πρέπει να συναγερθεί και να σώσει αυτόν τον τόπο!

Μάθαμε να λέμε ότι η Καραβιτική ρεματιά είναι ένας όμορφος και μαγευτικός τόπος, αμ δεν θα το λέμε για πολύ ακόμα, αν δεν κουνήσουμε τα χέρια μας και δεν λάβουμε μέτρα.

Ανοιχτή Επιστολή

Του ΜΑΝ. ΔΑΠΟΝΤΕ

νετέλεσεν η δράσις των ανταρτών του Ε.Λ.Α.Σ.»

Ένα μικρό κομμάτι από τη σελ. 266 για τις χρονολογίες:

«Κατά την 15ην Σεπτεμβρίου 1944, την 5ην απογευματινήν ώραν εθεάθησαν προς την νοτιάν θάλασσαν των Κυθίων πολεμικά πλοία και βοηθητικά πλησιάζοντα τα Κύθηρα. Ήσαν Αγγλικός στόλος προερχόμενος εκ Τάραντος της Ιταλίας, μεταφέρον συναμά εν σύνταγμα στρατού πεζικού εκγεγυμνασμένου ως «κομάντος» δια δράσιν εις τα νότια παράλια της Πελοποννήσου ή εις την Κρήτην. Δεκαπέντε τούτων των πλοίων διήλθον έσω της Χύτρας και των Κοφινιδίων».

Και τέλος στη σελίδα 267 γράφει:

«Κατά τας επομένας ημέρας 17ην, 18ην και 19ην Σεπτεμβρίου, πολλοί όμιοι Κυθηρίων μετέβαινον εις Καψάλι, ίνα ίδουν και επισκεφθούν τους αβιζθέντας Άγγλους και τον ναυλοχούντα εκεί Αγγλικόν στόλον».

Ένας άλλος συμπατριώτης ο Γιώργος Χλαμπέας, γνωστός αντιστασιακός του νησιού μας στο βιβλίο του «Τα Κύθηρα στην τετραετία 41-44» στη σελίδα 41 γράφει:

«Από την 1η Σεπτεμβρίου ως τις 4 του ίδιου μήνα του 1944, έγιναν σκληρές μάχες ανταρτών - Γερμανών στο νησί. Οι μάχες κράτησαν τέσσερις μέρες. Οι Γερμανοί αποχώρησαν από το Καψάλι μονάχα μετά από βοήθεια πολεμικού πλοίου και αεροπορίας και πάντα κάτω από τα πυρά των ανταρτών του ΕΛΑΣ. Οι αντάρτες είχαν καταλάβει τα γύρω υψώματα στο Καψάλι και σφυροκοπούσαν επί τετραήμερο με τα όσα μέσα διέθεταν τους κατακτητές. Δεν έγιναν γνωστές οι τυχόν απώλειες των Γερμανών, οι αντάρτες πάντως δεν είχαν καμιά».

Δεν βλέπω το λόγο να προσθέσω άλλα αποσπάσματα από τη βιβλιογραφία. Θέλω όμως να τονίσω ότι νομίζω πως είναι μεγάλη παράληψη που τα συγκλονιστικά αυτά γεγονότα της νεότερης ιστορίας του νησιού μας και πιο συγκεκριμένα, η μεγάλη αυτή επέτειος της απελευθερώσεώς του, δεν εορτάζεται από εμάς τους νεότερους Τσιριγώτες.

Μ' αυτή μου λοιπόν την επιστολή θέλησα να απευθυνθώ σε σας και να σας καλέσω επ' ευκαιρία της 50ης επετείου των γεγονότων αυτών να μερμηνήσει κατάλληλα ώστε να καθιερωθεί και να εορτάζεται κάθε χρόνο η μεγάλη αυτή επέτειος.

Με την αγάπη μου
Εμμ. Δαπόντες

Προς τους εκδότες των εφημερίδων: «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ», «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ», «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ», προς τον Κλήρο του νησιού, προς τον κ. Έπαρχο, προς τους Κοινοτάρχες, προς τα Κυθηρικά σωματεία, προς τους εκπαιδευτικούς του νησιού, προς όλους τους συμπατριώτες.

Αγαπητοί μου στις 4 Σεπτεμβρίου τ.ε. συμπληρούνται 50 χρόνια από την ημέρα που το νησί μας, πρώτο κομμάτι της Ελληνικής Πατρίδας απελευθερώθηκε από τις ορδές του Χιτλερισμού.

Ο αείμνηστος Ι. Κασιμάτης στο βιβλίο του «από την παλαιά και σύγχρονη Κυθηραϊκή ζωή» σελ. 259 γράφει:

«Κατά την 31ην Αυγούστου 1944, κατά την 5ην απογευματινήν ώραν οι κάτοικοι της νήσου οι ευρισκόμενοι έναντι της ΒΑ. πλευράς του βουνού της Αγίας Ελέσης ήρχισαν να βλέπουν εις το Γερμανικόν φυλάκιο του βουνού τούτου καπνούς, φλόγας και να ακούουν ισχυρούς κρότους εκρήξεων. Τούτο διήρκεσεν επί δύο ώρας. Πάντες αντελήφθησαν τότε, ότι οι Γερμανοί, καταστρέφοντες τα πυρομαχικά των και το συγκρότημα του φυλακίου των, ετοιμάζοντο δι' αναχώρησιν. Με ενθουσιασμό έβλεπον το φαινόμενον τούτο οι Κυθηριοί και ηύχοντο: «έτσι να πάνε και τα μυαλά τους».

Στη σελίδα 261:

«Κατά την αυτήν εσπέραν της 31ης Αυγούστου 1944, ο φρουράρχος Κυθίων μετά 35 ανδρών ανταρτών της νήσου εκινήθη εκ Ποταμού και Καραβιδίων και εγκατέστησε το φρουραρχείον του εις το Λιβάδι, εκείθεν δε οι αντάρται εβάδιζαν εις τα περίξ του Καψαλίου βουνά και εις το Κάστρον, ίνα εμποδίσουν την επιβίβασιν των Γερμανών εις πλοία. Περί τα συνρυπώματα ερρίφθησαν εκατέρωθεν πολλοί πυροβολισμοί άνευ θυμάτων, τούτο δε εξηκολούθησε σχεδόν και όλην την νύκτα».

Πάμε στη σελίδα 263 όπου μας λέει:

«Οι Γερμανοί εγκατέλειψαν το Κυθηραϊκόν έδαφος περί την δεκάτην και ημίσειαν ώραν π.μ. της 4ης Σεπτεμβρίου 1944, υπό τα άρας και την αγανάκτησιν των κατοίκων της νήσου. Ούτω ανέπνευσε το νησί μας τον ζωογόνον αέρα της ελευθερίας και απεσπάσθη από τα στήθη αυτού ο εφιάλτης, ο βραχνάς τους δουλείας, ο οποίος επέξεν αυτά επί τρία έτη και τέσσαρας μήνας».

Στη σελίδα 264 αναφέρει:

«Οι Γερμανοί έφυγον εκ της νήσου μας κακοί, κακώς. Πράγματι δεν έπρεπε να φύγουν ατιμωρητί. Εις τούτο συ-

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
Πολ. μηχαν/κός Α.Π.Θ.
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Αδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

Φίλωνος 79-81 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 4122348 - 4114009

«ΚΥΘΕΡΕΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ»
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31700

ΜΟΝΤΕΡΝΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΜΑΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31 517

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ - ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΔΗ
«ΜΥΡΤΙΑ»
ΜΑΡΙΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΛΕΙΒΑΔΙ ΤΗΛ. 31 106
ΣΤΟΛΙΣΜΟΙ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ
ΑΠΟΣΤΟΛΗ Σ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ INTERFLORA

Dr ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 36 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 41 76 216
ΟΙΚΙΑΣ: 41 76 524

«ΦΙΛΟΞΕΝΕΙΑ»
Διαμερίσματα 1, 2 & 3 δωματίων, πλήρως εξοπλισμένα σ' ένα συγκρότημα παραδοσιακού στυλ, κοντά στη θάλασσα
Στην όμορφη ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΑ: 4173542, 4133573, 9620763 FAX. 4133548
ΚΥΘΗΡΑ: 0735-33610 & 31016 & 33100

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ
ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 τηλ. 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ 72 34 234

ΠΡΙΝΕΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ. 75.10.100 - 76.51.134 - 75.13.588 • FAX: 75.13.224
ΜΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

RENT A CAR - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
“ΤΣΕΡΙΓΟ”
Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.
* Καινούργια αυτοκίνητα
* Απεριόριστα χιλιόμετρα
* Συνέπεια στην εξυπηρέτηση
* Υποστήριξη συνεργείου
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ.: (0735) 31361, 31030, 31347

ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ
• ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
• ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ☎33826



• Σημαντική ήταν για μας η μεγάλη επιτυχία του αρχιτέκτονα και διδάκτορος του ΕΜΠ κ. Γεωργίου Ν. Φατσέα, γιου του στρατηγού ε.α. Νικ. Φατσέα, ο οποίος τιμήθηκε με το Α' Πανερωπαϊκό Βραβείο - Χρηματικό έπαθλο 9000 ECU (2.500.000 δρχ.) για κτιριακές κατασκευές σε έκταση του Ανατ. Βερολίνου.

Η απονομή των βραβείων ήταν για τις 10 Μαρτίου στο Βερολίνο, ενώ στις 17 Σεπτεμβρίου θα γίνει συγκέντρωση και τιμητική εκδήλωση όλων των βραβευθέντων στο Ρότερνταμ. Ο κ. Φατσέας, ο οποίος διδάσκει στο ΕΜΠ, θα τιμηθεί επίσης στα τέλη Μαρτίου στην Αθήνα.

Η επιτυχία αυτή του νεαρού Κυθήριου επιστήμονα έρχεται να προστεθεί στη σειρά επιτυχιών Κυθηρίων στους διάφορους επιστημονικούς κλάδους, στους οποίους πολλοί νέοι κυρίως από το νησί μας διαπρέπουν. Συγχαρητήρια.

• Ο κ. Χαρ. Α. Κασσιμάτης, ο οποίος είχε αποστρατευθεί πριν λίγα χρόνια από το στρατό, κέρδισε προσφυγή στο Συμβούλιο της Επικρατείας και επανήλθε στο

στράτευμα προαχθείς σε Αντιστράτηγο. Μετά την προαγωγή του ο κ. Κασσιμάτης ετοποθετήθη σε μία από τις νευραλγικότερες θέσεις στο στράτευμα, αναλαβών διοικητής της Α' Στρατιάς.

• Επανεξελέγη και πάλι στις πρόσφατες εκλογές του Πανελληνίου Ιατρικού Συλλόγου ο Κυθήριος Χειρουργός κ. Μαν. Καλοκαιρινός, ο οποίος μάλιστα ήλθε δεύτερος σε αριθμό ψήφων και ανέλαβε Γεν. Γραμματέας του Π.Ι.Σ.

• Ο συνδικαλιστής στο ΥΠΕΘΟ κ. Ανδρ. Σ. Δευτερέβος εξελέγη με μεγάλη πλειοψηφία στις πρόσφατες εκλογές του Συλλόγου Υπαλλήλων του Υπουργείου με το ψηφοδέλτιο της φιλοκυβερνητικής παρατάξεως και ανέλαβε και πρόεδρος του Συλλόγου.

• Νικητής στην πολυσυζητημένη συνέντευξη στην τηλεόραση του Antenna ανεδείχθη ο κ. Βασ. Λεβέντης, ο οποίος κατόρθωσε ν' αποδείξει ότι μερικοί τηλεπαρουσιαστές και κανάλια δε δείχνουν την απαιτούμενη σοβαρότητα, όταν πρέπει. Ίσως γι' αυτό η τηλεόρασή μας βρίσκεται στην κατάσταση που όλοι ζούμε.

ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ» του Μ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΠΛΟΙΑ «ΘΗΣΕΥΣ» ΚΑΙ «ΜΑΡΘΑ» ΓΙΑ ΤΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΑΠΟ ΓΥΘΕΙΟ ΚΑΙ ΝΕΑΠΟΛΗ. ΕΠΙΣΗΣ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΠΛΟΙΩΝ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στο Σταυρό (DISCO Καψαλίου) με άδεια οικοδομής και υπέροχη θέα 4,5 στρ. Πληροφ. τηλ. 4117184.



ΠΑΤΕΡΟΣ ΝΙΚΗΤΑΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

Βιοτεχνία - Εισαγωγές - Εξαγωγές

Ο,ΤΙ ΒΑΛΕΙ Ο ΝΟΥΣ ΣΑΣ ΣΕ ΕΙΔΗ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕΩΣ ΤΟΥΡΤΩΝ - ΠΑΓΩΤΩΝ - COCKTAILS

Επίσης εκατοντάδες πολυτελή είδη συσκευασίας, Διακοσμητικά κερί, Κορδέλες, Μεταξωτά άνθη κλπ.

Εργοστάσιο: Θεσσαλονίκης 107 Μοσχάτο

Τηλ.: 4110907-8, 4811207, 4825436,

Telex: 213397 Fax: 9339232

Υποκατάστημα Λιανικής: Μάχης Αναλάτου 86 Αθήνα
Τηλ. 9334581 - 9324792

ΗΛΙΟΘΕΡΜΑ

ΑΛΦΙΕΡΗ

SUNORAY

ΑΠΟ ΧΑΛΚΟ
ΚΑΙ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ
ΑΤΣΑΛΙ

Για δωρεάν ζεστό νερό χειμώνα - καλοκαίρι

FUJI ELECTRIC ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4513491

Ε.Α.Π.Τ.Α.

...ΚΑΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΔΕΚΑΡΑ

Ανεκοινώθη το πρόγραμμα των ενισχύσεων μέσω των ΕΑΠΤΑ για τα οποία είχαμε γράψει τον Ιανουάριο (Ειδικό Αναπτυξιακό Πρόγραμμα Τοπικής Αυτοδιοίκησης). Τα κονδύλια των προγραμμάτων αυτών καταβάλλονται κατά κύριο λόγο από την ΕΟΚ με τη συμμετοχή των κοινοτήτων και των δήμων και για την πενταετία 1994-99 ανέρχεται σε 240 δισ. δρχ. περίπου για όλη την Ελλάδα. Σύμφωνα με την κατανομή στον Πειραιά αντιστοιχούν 8 δισ. δρχ., αλλά με μία διάταξη το Υπ. Εσωτερικών «έκοψε» τα Κύθηρα (και την Τροιζηνία, τις Σπέτσες κ.α.). Απεφάσισε το Υπουργείο ότι δικαιούνται συμμετοχή στα ΕΑΠΤΑ δήμοι και κοινότητες άνω των 2.000 κατοίκων, άρα τα Κύθηρα μένουν έξω. Οι λόγοι βέβαια είναι ότι το Υπουργείο μ' αυτή του την ενέργεια δεν επεδιώκει ν' αφήσει έξω τα Κύθηρα, αλλά προφανώς λόγω της συμμετοχής, που από 10% πέσει φημολογείται ότι θα γίνει 20% φέτος, φοβόταν ότι οι μικρές κοινότητες δε θα καταφέρουν να ανταπεξέλθουν στην κάλυψη της συμμετοχής τους. Ίσως δε να ήθελε έμμεσα να κρούσει τον κώδωνα της συνένωσης, γιατί Ενώσεις Κοινοτήτων και Σύνδεσμοι, μπορούν να μπουν στο πρόγραμμα. Όμως, ας έκανε μία τολμη-

ρότερη ενέργεια το Υπουργείο. Άς έλεγε ξεκάθαρα ότι όσοι δεν ενωθούν δεν θα πάρουν. Μην το κάνει αιφνιδιαστικά και έμμεσα τιμωρώντας έτσι τις πιο καθυστερημένες και υποβαθμισμένες περιοχές με στέρηση τόσο αναγκαίων γι' αυτές κονδυλίων!

Εμείς δε θάχαμε αντίρρηση σε υποχρεωτική συγχώνευση, λέμε όχι όμως σε μεθοδεύσεις αποκλεισμού, όπως αυτή που αναφέραμε. Τι λέει επ' αυτού το Επαρχείο και οι Κοινοτάρχες μας; Θ' αντιδράσουν και πώς; (Η κάποιοι θα τα φορτώσουν πάλι στον Τύπο που «βγάζει» τις ιστορίες αυτές προς τα έξω);

ΙΛΑΡΙΩΤΙΣΣΑ

από τη σελ. 8

στην Πλατεία του Ποταμού.

Υ.Γ. Από την Κυθηραϊκή επιτηρίδα του Δ. Αλθανάκη και άλλα ιστορικά στοιχεία αντλούνται. Αφού λοιπόν κατά τους θυζαντινούς χρόνους ο αρχικός ναός είχε κτιστεί και γύρω του μεγάλωνε το Χωριό της Κυράς συνέβη η πτώση της Κωνσταντινούπολης (1453). Κατέφυγε κυνηγημένος στα Κύθηρα ο Ιερέας Πέτρος Λεβούνης με την οικογένειά του. Αυτός ανακαίνισε και μεγάλωσε τον ναό και τον εδώρισε στο γιο του Μηνά, ιερέα και αυτόν. Ο Μηνάς Λεβούνης έφερε από τα Ιεροσόλυμα ωραία εικόνα της Παναγίας με βλέμμα Ιλαρό. Από τότε ο ναός ονομάστηκε Ιλαριώτισσα και η εικόνα αυτή έγινε το προσκύνημα του χωριού.

ΤΕΛΟΣ

* Κυθηραϊκής εκ μητρός καταγωγής.

ΑΠΟ ΤΙΣ ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΥΣΕΙΣ



Συνεχίζονται οι προσπάθειες δενδροφυτεύσεων, όπως γράψαμε στο προηγούμενο. Εδώ μία ομάδα μαθητών του Δημ. Σχολείου Λειβαδίου με το δάσκαλο κ. Λεοντσίνη, τον Πρόεδρο κ. Λευθέρι και τους μικρούς μαθητές στην περιοχή της Παναγίας Οδηγητριάς, που είχε καεί πριν λίγα χρόνια. Στη δενδροφύτευση βοήθησαν κι εκ μέρους της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας οι κ.κ. Βρ. Κασσιμάτης, Γ. Κασσιμάτης και Α. Βάρδας.

ΑΓ. ΤΡΙΑΔΑ ΜΗΤΑΤΩΝ

Στους Ι. Ναούς Αγ. Τριάδα και Αγ. Γεώργιος Μητάτων προσέφεραν το 1993 τις εξής δωρεές:

Ευάγγ. Στ. Σκλάβος: Επιχρύσωση εικόνας Παναγίας, αρτοφορίου και εξαπτερύγων αξίας 220.000 δρχ. και αγορά 4 διαδρόμων αξίας 20.000 δρχ.

Βρετός Φιλ. Πρινέας: την ηλεκτρική εγκατάσταση στον Αγ. Γεώργιο αξίας 80.000 δρχ. **Ιω. Σίμος και Νικ. Νοταράς:** Ηλεκτρ. εγκατάσταση Αγ. Γεωργίου αξίας 70.000 δρχ. **Νικ. Αντ. Πρινέας:** μία πόρτα στον Αγ. Γεώργιο αξίας 40.000 δρχ. **Χρυσ. Πρινέας:** μία επιχρύσωση εικόνα στον Αγ. Γεώργιο αξίας 200.000 δρχ. και η κ. **Μαρούλη Φιλ. Πρωτοψάλτη** μία κολυπήθρα αγιασμού αξίας 32.000 δρχ.

Το Εκκλ. Συμβούλιο ευχαριστεί θερμά όλους τους δωρητές ευχόμενο η Αγ. Τριάδα και ο Αγ. Γεώργιος να τους χαρίζουν υγεία και ό,τι άλλο αγαθό επιθυμούν. Ευχαριστίες οφείλονται και στη «Μυρτιά» για τις προσπάθειες επισκευής της Αγ. Τριάδος. Ο πρόεδρος κ. **Αντ. Πρωτοψάλτης** και το Συμβούλιο είναι άξιοι συγχαρητηρίων για το έργο της και την αγάπη τους στο χωριό τους. Η επιτροπή: **Ιερέας Γ. Αδίκημενάκης, Δ. Πρωτοψάλτης, Στ. Πρωτοψάλτης, Βρ. Σκλάβος.**

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ

ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ

ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ

ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ

ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ

ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. - FAX 0735 - 33130



MANALIS

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



GIORGIO ARMANI

POLO RALPH LAUREN



TRUSSARDI

GIANFRANCO FERRE LUNETTES

alain mikli

Montana

- ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΣΥΝΤΑΓΩΝ
- ΚΕΝΤΡΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΦΑΚΩΝ ΕΠΑΦΗΣ
- ΕΙΔΙΚΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΤΜΗΜΑ

Προσφέρουμε στους κατόχους κάρτας DINERS, 6 άτοκες μηνιαίες δόσεις

ΠΡΩΤΕΩΣ 24 ΤΗΛ. 98 37 183 - 98 47 329
Π. ΦΑΛΗΡΟ

IMPORT

EXPORT

kostas kokkinakis

ΥΛΙΚΑ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΪΑΣ

ΣΠΑΡΤΗΣ 38 ΚΑΛΛΙΘΕΑ - ΤΗΛ. 9517834 - 9594889

FAX: 9564581 - TLX: 225738 KOKK GR

- Μεντεσέδες επίπλων
- Νοβοπανόβιδες Γερμανίας 13 mm - 200 mm
- Πόδια τραπεζιών
- Πάγκοι κουζίνας HORNITEX Γερμανίας μήκος 5.20
- Τροφιοθήκες, Σκευοθήκες

- Κάδοι απορριμμάτων
- Οδηγοί συρταριών Αυστρίας 30-100 cm
- Ημικυκλικά περιστρεφόμενα
- Μηχανισμοί τραπεζιών - μίξερ
- Φώτα - σποτς
- Χερούλια επίπλων κουζίνας
- Διακοσμητικά κουζινών

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



Σκέψου ελληνικά...!

ΣΕ ΠΡΟΣΦΑΤΗ επίσκεψή του, υπουργός της κυβερνήσεως ανεφέρθη σε ομιλία του στην προσπάθεια που γίνεται ν' αγοράζονται Ελληνικά προϊόντα για τις Ένοπλες Δυνάμεις και να μην καταναλώνονται εισαγόμενα. Και καλά το είπε. Όμως, οποία έκπληξις τον περίμενε λίγες ώρες αργότερα, όταν επεσκέφθη διάφορα Τσιριγώτικα σπίτια και παντού σχεδόν, άκουγε τους νοικοκυραίους της Ελληνικής αυτής εσχاتیς να λένε:

— Ένα ουισκάκι κύριε Υπουργέ;

(Μάλιστα είχε τέτοια ποικιλία η αγγλοτσιριγώτικη προφορά της λέξεως που αν μπορούσα να σας την μεταφέρω θα σκούσατε στα γέλια). Όσο για τον υπουργό ίσως να κατάλαβε σε ποία ώτα απευθύνονταν οι παραινήσεις του, όταν, αντί του υπέροχου Τσιριγώτικου μπρούσκου από Αρκαρά ή της ευωδιαστής ντόπιας Τσικουδιάς τον ρωτούσαν αν θέλει... ουίσκι.

Το πίνανε βλέπετε με το εκατόλιτρο στις πρεσβείες που υπηρέτησαν οι εγχώριοι λόρδοι και τώρα δε μπορούν να κάνουν χωρίς εδαύτο, το κατσαριδόζουμο της Σκωτίας. Αμ γι' αυτό η Ελλάδα έρχεται πρώτη σε εισαγωγές ουίσκι και τελευταία στις εξαγωγές κρασιών. Κι ύστερα «παλεύουμε» λέει να βοηθήσουμε τα ελληνικά χέρια, τρομάρα μας. (Προτείνω στην επόμενη επίσκεψή του ο υπουργός να πάει σ' όσους του πρόσφεραν ουίσκι, ως δώρο ένα μπουκάλι τσιριγώτικο κρασί. Μόνο έτσι μπορεί να καταλάβουν...).

Το καρφί

ΕΜΕΝΑ, αν ποτέ λυθεί το «Δασικό» να μου τρυπήσετε τη μύτη και μάλιστα να μου βάλετε και σκουλαρίκια στις τρύπες, όπως είναι και της μόδας. Και μη νομίζετε πως τάχω με τους υπουργούς και τις αρχές που δεν κάνουν τίποτα. Αλλού είναι τ' αγκάθια που διαιωνίζουν το πρόβλημα. Τ' αγκάθια αυτά λέγονται Τσι-

ριγώτες. Σας είχα ξαναγράψει πως οι Τσιριγώτες είναι μανούλες στο κάρφωμα. Αν τολμήσεις να κατουρήσεις στραβά μαύρο φίδι σ' έφαγε. Καρφώνουν για τα πάντα. Τις προάλλες π.χ. ένα τέτοιο καρφί πήρε το Υπουργείο Γεωργία παρακαλώ κι έκανε ανώνυμα βέβαια, γιατί τα καρφία δεν έχουν όνομα, μια καταγγελία πως τάχατες ένας Κοινοτάρχης ξεχερώνει τεράστιες Δασικές εκτάσεις. (Εννοούσε βέβαια αστιβές και ασπαλάθους, γιατί εκεί που έχει τα χωράφια του ο φουκαράς ο πρόεδρος δε φυτρώνουν και τίποτ' άλλο...). Κινητοποιήθηκαν λοιπόν οι πάντες κι επήρε αυστηρή εντολή το Δασαρχείο να πιάσει το θρασύτατο που δημιουργεί την οικολογική καταστροφή στα δάση του... Αμαζονίου. Και τι διεσπίστωσε. Ότι έκαιγε κάτι λιόκλαδα πούχε κόψει εκεί στην άκρη του χωραφιού και δεν είχε πειράξει κανένα από τα «ευγενή» είδη που προστατεύουν οι Νόμοι, οι Δασικοί, οι Προφίτες και τώρα τελευταία τα... «καρφία». Τέλος καλό, όλα καλά θα πείτε; Όχι.

Γιατί τα βάζουμε με τους Δασικούς, αλλά τι να σου κάνουν, όταν δέχονται καταιγισμό από... «πρόκες»; Και πως να λυθεί το «Δασικό», όταν, προκειμένου να βγάλει το μάτι του γείτονα ο Τσιριγώτης σκάβει βαθειά αγνοώντας ότι θγάζει και το δικό του;

Εγώ απορώ ειλικρινά, γιατί ο Πρόεδρος, που λένε πως ξέρει τον οικολόγο της προκαδούρας δεν τον άρπαξε μ' ένα αραμπαδόξυλο ή καλλίτερα να του άργαζε τη μούρη με... ασπαλάθους. Να μάθει να ξανακαρφώσει!

Οι βεντούζες

ΔΕ ΝΟΜΙΖΩ να διέφυγε από κανέναν και από καμία η είδηση για την αθώωση της Αμερικανίδος Λωραίνης Μπόμπιτ, η οποία σε στιγμή αλλοφροσύνης, όπως εδέχθη το δικαστήριο, απέκοψε από τον ατυχή σύζυγό της πάσαν πατρότητος ελπίδα και μάλιστα με... τραπεζομάχαιρο. Μην περιμένετε βέβαια να σχολιάσω την είδηση καθώς είμαι, αφ' ενός κατά της βίας κι αφ' ετέρου μπορεί ν' ανοίξει η όρεξη καμιάς μιζοκαταπιεσμένης σαρδελοκλούθαινας ν'

αρπάξει το μαχαίρι κι αλλοιμόνο στον Τσιριγώτικο ανδρισμό. Εγώ αναγράφω την είδηση για να σας πω ότι και στο Τσιρίγο βρήκαν μία ανάλογη περίπτωση για μία δική μας που έβαλε λένε φωτιά στις αντίστοιχες περιοχές του συζύγου της. Και για μεν την πυρπόληση είμαι βέβαιος όμως άλλο τόσο βέβαιος είμαι, ότι όσα αναφέρουν περί των συζυγικών προθέσεων, είναι Τσιριγώτικο κουσκουσαρίο.

Η αλήθεια λοιπόν είναι ότι κρύωσε με τους διαολόκαιρους ένας σύζυγος και η καμένη η γυναίκα του του έκοψε βεντούζες να συνέλθει, της έφυγε όμως το οινόπνευμα κι έγινε η μικρή περιοχή του συζυγικού γηπέδου, όπως η φρεγάτα του Καπουδάν Πασά, όταν την πυρπόλησε ο Κανάρης.

Αυτή είναι η αλήθεια, αλλά εσείς για καλό και για κακό σταματείστε για λίγο να παίξετε με τη φωτιά (κυριολεκτικά και μεταφορικά) γιατί εκτός από τις... μασσέλες σας μπορεί να χάσετε και... τίποτ' άλλο. Όσο για το ισχυρό φύλο (τρομάρα του) τώρα εκτός από τα κουζινομάχαιρα πρέπει να προσέχει και τις... βεντούζες. Να δούμε τι άλλο θα πάθουμε μέχρι να μας καταργήσουν κι επισήμως από «ισχυρό» φύλο! Φωτιά στα... μπατζάκια μας που λέει κι η παροιμία.

Οι κροκόδειλοι...

ΑΣΦΑΛΩΣ θα συμφωνείτε όλοι πόσο κακό κάνει ο φανατισμός. Μου είπαν λοιπόν για κάποιον, ότι δεν είναι κακός, αλλά ο φανατισμός τον κάνει να κάνει αυτά που κάνει. Τους θυμίζω όμως τι έκανε ο φανατισμός σ' ένα 25χρονο από την Ακτή του Ελεφαντοστούν, πριν λίγες μέρες. Αυτός λοιπόν ο φανατικός οπαδός του προέδρου της χώρας του αιμνήστου Φελίξ Χουπούε, μόλις ο τελευταίος απεδήμεσε εις Κύριον απεφάσισε ότι η ζωή δεν είχε νόημα χωρίς το ινδαλμά του. Πήγε λοιπόν έξω από το ανάκτορο Γιουμουσουκρο, όπου έμενε ο πρόεδρος κι έπεσε σε μία ανοικτή τάφρο γεμάτη κροκόδειλους, οι οποίοι έκαναν τον ατυχή φανατικό μεζέδες εντός ολίγης ώρας κάτω από τα βλέμματα άλλων θηρούντων οπαδών του αποδημήσαντος, οι οποίοι όμως προτίμησαν να κλαίνε παρά να πέσουν στους κροκόδειλους.

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθείν
ου δυνατόν»

ΠΛΑΤΩΝ

καλά πήγε και λοιπά όμως όταν τον έπρηξε ο άλλος με την επιμονή του, τσοχαδιάστηκε και του λέει:

— Μωρέ δε σου λέω πόσες έβγαλα κι όσο θέλεις ρώτα. Έτσι ανέκρουσε πρύμναν κι

Η ΓΕΛΟΙΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΜΗΝΑ

Από τον κ. Γαβρ. Ψαρρά



αυτό που δεν τόλμησαν οι αντίπαλοί του. Να τον ρίξουν, όχι στους κροκοδείλους, αλλά στον Πειραιά, εκεί που αντί για λούφα και παραλλαγή, στην οποία διαπρέπει τώρα, θα έχει κάθε μέρα ν' αντιμετωπίζει... κροκοδείλους.

Του διεμήνυσαν λοιπόν ή να ησυχάσει ή θα τον δώσουν βορά στα... θηρία. (Απ' ό,τι έμαθα προτίμησε προς το παρόν να κάτσει στ' αυγά του παρά να πάει στα «κροκοδειλάκια». Σοφόν, σοφότατον, αλλά έλα που το μικρόβιο τόχει μέσα του. Ως πότε θα κάτσει ήσυχα!).

Οι προληπτικοί

ΤΟ Ο,ΤΙ ΠΟΛΛΟΙ Τσιριγώτες είναι σφόδρα προληπτικοί είναι γνωστό. Όμως το γεγονός ότι ένας που κορόιδευε έναν άλλον για τις προλήψεις του θα έφτυνε τον κόρφο του σε λίγο καιρό ίσως να μην το μάθατε. Την ημέρα των εκλογών λοιπόν, ένας Χωραίτης πήρε τη θάρκα του και βγήκε για λαμπούρδες. Μεσοπέλαγα συνάντησε έναν άλλο ερασιτέχνη, ο οποίος ξέροντας, ότι ο πρώτος είναι προληπτικός φοβερά, αλλά γνωρίζοντας ότι την προηγούμενη είχε βγάλει πολλά κομμάτια, τον άρχισε στο δούλεμα ρωτώντας τον πόσα έβγαλε. Ο πρώτος δεν άνοιγε το στόμα του, αρκούμενος να λέει πως

ο ερωτών κι έφυγε. Όμως ξέρετε ότι οι Τσιριγώτες δουλεύουν ο ένας τον άλλον, αλλά άμα τους δουλέψει κάποιος άλλος κακίωνουν άσκημα. Δεν πέρασαν 3 μήνες λοιπόν και κάποιος ασχολήθηκε σατιρικά με το προσφιλές θέμα των σατιριστών, τα κέρατα. Τι ήταν να τ' ακούσει ο ήρωάς μας. Παρ' ότι, όπως λέγεται, δεν τον έχει αγγίξει η... επιδημία, φοβήθηκε φαίνεται μήπως του κολλήσουν αργότερα και στη λωσσε στα πιασινά του πόδια, αποδειχθείς πλειστάκις προληπτικός από τον ψαρά με τις λαμπούρδες. Τώρα αυτός σκέφτεται με τι τρόπο θα του την φέρε, αλλά φοβάται, γιατί να μην πειράζε τους άλλους ο μη... προληπτικός, όμως άμα τον πειράξεις την έβαψες. Γι' αυτό περιμένει την κατάλληλη ευκαιρία να τον ρωτήσει, πόσα ορδίκια σκότωσε π.χ. ή πόσο μέλι έκανε, γιατί αν του πει — έστω για πλάκα — πόσα κέρατα του φύτρωσαν, μπορεί και να τον πετάξει από το κάστρο ο άλλος. (Σου λέει, τώρα δεν έχω τέτοια φρούτα στο κεφάλι, άλλα κουβέντα στην κουβέντα δεν ξέρεις τι γίνεται!).

Ο τρίβολος



«KITHIRA TRAVEL»

Υπεύθ. ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ανταποκριτής Ολυμπιακής Αεροπορίας
Κεντρ. Πράκτορας Ιπταμένων Δελφινιών
Αντιπρόσωπος γραμμών Καραγιώργη
(προς και από Ιταλία)

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. (0735) 31390 & 31490

(Για όλους τους Κυθηριούς ειδικά χαμηλές τιμές για Αυστραλία)

CORNELIS LENTEN

ΚΤΗΝΙΑΤΡΟΣ

Κάθε μέρα 12 η ώρα
στο ΛΕΙΒΑΔΙ

ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 31929

ΟΙΚΙΑΣ: 33658

ΜΑΡΜΑΡΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ

ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΤΗΛ. 31517

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία
υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο,
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. (0735) 31420

ΚΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)

ΤΗΛ. 4127846 - 4112526



A. Vlandis

PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 41 22 411 TELEX: 218269 SPA (136)

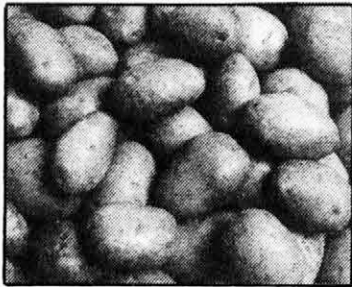
Ενισχύσεις της ΕΟΚ για το Αιγαίο

ΑΥΤΗ ΤΗ ΦΟΡΑ ΜΑΣ ΘΥΜΗΘΗΚΑΝ, ΑΛΛΑ...!

Είχαμε γράψει πριν λίγους μήνες για το πρόγραμμα της ΕΟΚ για την ενίσχυση ορισμένων προϊόντων που διακινούνται στα νησιά του Αιγαίου και ο φόβος μας ήταν μήπως ξεχαστούν τα Κύθηρα, όπως και τις άλλες φορές, τα οποία, εις πέσμα της γραφειοκρατίας, εξακολουθούν να μετέχουν στα προγράμματα αυτά. Οι παλαιότεροι και προσεκτικοί αναγνώστες μας θα θυμούνται την έντονη προσπάθεια της εφημερίδας μας στην ένταξη της επαρχίας μας στα προγράμματα αυτά, κάτι το οποίο τελικά και έγινε.

Τώρα λοιπόν βγήκε ο σχετικός κανονισμός (2958/93 που ισχύει από 28.10.93, σε εφαρμογή του 2019/93), ο οποίος προβλέπει ειδικό καθεστώς εφοδιασμού με ορισμένα γεωργικά αγαθά των μικρών νησιών του Αιγαίου. Τα αγαθά μπορεί να είναι ελληνικά ή από άλλα κράτη της ΕΟΚ.

Η ενίσχυση, το ποσό της οποίας εξαρτάται από το πόσο απομακρυσμένα είναι τα νησιά, καταβάλλεται στους προμηθευτές των προϊόντων, τα οποία προορίζονται για κατανάλωση στα νησιά αυτά και δίδεται από



το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων. Η ενίσχυση δίδεται από τις Ελληνικές αρχές για τα εξής είδη: φρούτα, κηπευτικά, πατατόσπορο, πατάτες φαγητού, ζωοτροφές από βρώμη, σίκαλη, κριθάρι, καλαμπόκι και σιτάρι, κατάλοιπα και απορρίμματα βιομηχανικών τροφίμων για τη διατροφή ζώων, χορτονομή, άλευρα για ανθρώπινη κατανάλωση, ζάχαρη και γασούρι διαφόρων τύπων. (Τα «Κ» διαθέτουν και τους κωδικούς συνδυασμένης ονοματολογίας για ασφαλή ταύτιση των προϊόντων που ενισχύονται).

Αυτή τη φορά λοιπόν, τα Κύθηρα δεν τα ξέχασαν.

Σ' αυτό ίσως να συνέβαλε και η αποφασιστική δημοσιογραφική μάχη που έδωσαν τα «Κ» τους

τελευταίους 3 μήνες και η οποία είχε ως αποτέλεσμα την ενημέρωση των πολιτικών και των αρχών για το πρόβλημα. Μεταξύ άλλων βέβαια, αποφασιστική κρίνεται η παρέμβαση του Υφυπουργού Άμυνας κ. Μ. Μπεντινιώτη στο Υπουργείο Αιγαίου, ο οποίος ζήτησε με έγγραφό του να μην «ξεχνούν» τα Κύθηρα στα προγράμματα αυτά. Κι επειδή κάθε είδους παρέμβαση έχει τη δική της αξία, πρέπει να λέγεται για να αποδίδεται και η προσοχή που πρέπει σ' όσους δεν ξεχνούν και δεν κοροϊδεύουν με δήθεν ενδιαφέρον.

Τώρα, το «αλλά» του τίτλου είναι για την κατηγορία που εντάχθηκαν τα Κύθηρα και τ' Αντικύθηρα, καθώς μπήκαν στην Ομάδα Α' (μαζί με Κέα, Άνδρο, Τήνο κλπ.). Στην Ομάδα αυτή η ενίσχυση είναι 15 ECU ανά τόνο (δηλ. 4200 δρχ. περίπου) πλην των οπωροκηπευτικών που είναι λιγότερη. Τα κριτήρια για την ένταξη ήταν η απόσταση από την ξηρά κι η δική μας ένσταση είναι ότι τα Κύθηρα έπρεπε να εντα-

Σύντομες ειδήσεις

➤ **ΔΗΜΟΠΡΑΤΗΘΗΚΕ** το κομμάτι του δρόμου στο Κακοπέτρι στις 15 Φεβρουαρίου με κονδύλιο 6 εκ. δρχ. Στο σημείο εκείνο, όπως γράψαμε, είχε σημειωθεί σημαντική καταστροφή του δρόμου. Όσον αφορά για το σκάνδαλο της εγκατάλειψης στο γεφύρι επικρατεί από παντού αιδήμων σιωπή. «Σνομπάρουν» οι αρμόδιοι ή δεν έχουν τίποτε να πουν; Μήπως πρέπει να τους φωνάξει η τήβεννος για να λυθεί η γλώσσα τους; Λέμε μήπως.

➤ **ΕΝΑ ΑΛΛΟ** ποσό 2,9 εκ. δρχ. δόθηκε στην Κοιν. Μυλοποτάμου για κατασκευή γεφυριού στο Πέρα Μέρως.

➤ **ΚΑΠΟΙΕΣ** αόριστες, μέχρι στιγμής, φήμες, μιλούσαν για μία ακόμη προσπάθεια (τη δεύτερη) για ν' απομακρυνθεί η παιδική βιβλιοθήκη, που στεγάζεται στο Λειβάδι, από τα Κύθηρα. Αν είναι αλήθεια, σε μια στιγμή μάλιστα που την έχουν μάθει τα παιδιά κι έχει αυξηθεί σημαντικά η συμμετοχή τους, θα πρέπει να εκφραστεί καθολική αντίδραση έτσι ώστε να αποτραπεί και σκέψις ακόμη για απομάκρυνσή της.

➤ **ΣΥΣΤΗΜΑ** κεντρικής θέρμανσης εγκατεστάθη στο Δημ. Σχολείο Λειβαδίου με ενέργειες της Κοινότητας και συνολικό κόστος 2,5 εκ. δρχ.

Λόγω ελλείψεως χώρου μένουν για το επόμενο πολλές δωρεές, ένα μέρος της αλληλογραφίας μας και η σειρά «Ιστορικά θέματα».

χθούν με κριτήριο την απόσταση από τον Πειραιά, απ' όπου πραγματοποιείται άνω του 90% της διακίνησης αγαθών κι όχι από την Πελοπόννησο. Η διαφορά με την Ομάδα Β' είναι διπλάσια ενίσχυση δηλ. 8.500 δρχ. ανά τόνο. (Στην Β' Ομάδα είναι Χίος, Λέσβος, Σάμος και οι Ανατολικές Κυκλάδες).

Εν πάση περιπτώσει θεωρούμε θετικότατο το γεγονός και δε μένει παρά να το εκμεταλλευθούν οι τοπικοί παράγοντες (εμπόριο, συνεταιρισμοί, κατανάλωση). Οι έμποροι, στα τιμολόγια πώλησης πρέπει να αναφέρουν τη μείωση της τιμής κατά το ποσό της ενίσχυσεως, αλλά εκείνο που προέχει είναι να ενημερωθούν έγκαιρα για την εφαρμογή του Κανονισμού και να τον εκμεταλλευθούν καθώς η μείωση τιμών σε πολλά προϊόντα (ζάχαρη, ζωοτροφές, άλευρα) θα γίνει ιδιαίτερα αισθητή.

ΟΙ ΛΙΜΝΟΔΕΞΑΜΕΝΕΣ

Σε συνέχεια του αποκλειστικού ρεπορτάζ που είχαμε τον Ιανουάριο σχετικά με τις λιμνοδεξαμενές έχουμε μερικά ακόμη στοιχεία, τα οποία δημοσιεύουμε για να υπάρχει πλήρης ενημέρωση για το θέμα. Ο προϋπολογισμός λοιπόν των έργων αυτών, ο οποίος έχει κάποια σημασία για μερικές επιχειρήσεις στο νησί (παραγωγοί τσιμέντου, χωματουργικά κλπ.) θα ανέλθει στα 2,4 δισ. συνολικά. Επί μέρους θα διατεθούν 1,1 δις για τη μεγάλη λιμνοδεξαμενή στον Αγ. Βασίλειο, για την οποία αναμένεται η ολοκλήρωση της τοπογραφικής μελέτης, 700 εκ. για τον Καραβά, όπου έχουν εγκριθεί οι τοπογραφικές και υδρολογικές μελέτες και 600 εκ. για τον Περιστεριώνα, για την οποία αναμένεται η τοπογραφική απεικόνιση και για την οποία συζητούνται κάποιες αναθεωρήσεις, λόγω θέσεως.

Εκείνο που προέχει και πρέπει να τονισθεί ιδιαίτερα, είναι ότι τα έργα είναι ιδιαίτερα σημαντικά και χρειάζεται να δοθεί μεγάλη βαρύτητα από την Τοπική Αυτοδιοίκηση ώστε, όχι μόνον να γίνουν, αλλά να γίνουν και γρήγορα, αφού, όπως αποδείξαμε στην προηγούμενη δημοσίευση με τα στοιχεία που παραθέσαμε, οι λιμνοδεξαμενές θα έχουν πολλές και παράλληλες ευεργετικές επιπτώσεις σε πολλούς τομείς στο νησί. Θα πρέπει λοιπόν να δοθεί μεγάλη προσοχή και ν' αντιμετωπισθούν με ζέση και σοβαρότητα τα έργα αυτά και από τους κατοίκους, τους οποίους κυρίως θα ωφελήσουν, ιδίως μακροπρόθεσμα.

Όλες οι λιμνοδεξαμενές εις τα Κύθηρα θα κατασκευασθούν με τη μέθοδο της στεγανωτικής μεμβράνης (Βλ. φύλλο μας Ιανουαρίου).



➤ **ΕΥΕΡΓΕΤΙΚΕΣ** από κάθε άποψη ήταν οι βροχές του Ιανουαρίου και του Φεβρουαρίου ιδίως μάλιστα καθώς απέτελεσαν συνέχεια των ικανοποιητικών βροχοπτώσεων του Νοεμβρίου. Για πρώτη έτις φορά μετά από πολλά χρόνια η συνολική βροχόπτωση «διανεμήθηκε» σωστά στο χρόνο κι είχε πολλαπλές επιδράσεις στη γη και τα φυτά. Τα περισσότερα πηγάδια γέμισαν ενώ και τα ξεροπήγαδα της εξοχής, που είχαν χρόνια να δουν νερό έβαλαν αρκετό. Δε μένει παρά να ανοίξουν οι θρύες κάτι, που αν συνεχισθούν οι βροχές το Μάρτιο δεν είναι καθόλου απίθανο. Αυτό βέβαια δεν πρέπει να δίνει εφησυχασμό, αλλά ν' αποτελέσει ευκαιρία για σκέψη και λογική διαχείριση των όποιων αποθεμάτων δώσει η φύση.

➤ **ΕΙΣΕΠΡΑΞΑΝ** ήδη τις επιδοτήσεις τους οι ελαιοπαραγωγοί που υπέβαλαν αιτήσεις ενισχύσεως τον περασμένο Νοέμβριο. Για τους μεγάλους και τους μεσαίους ιδιοκτήτες τα ποσά ήταν περισσότερο από ικανοποιητικά η δε ταχύτητα καταβολής πρωτόγνωρη για κανέναν «έδρασε» εδώ η ελληνική, αλλά η ΕΟΚική γραφειοκρατία. Να μην ξαναθυμίσουμε, ότι κύριος συντελεστής για να μην χαθούν οι ενισχύσεις αυτές ήταν τα «Κ» που έθεσαν δημοσιογραφικά το θέμα; Θα ξανατονίσουμε πάντως για τους μικρόψυχους ότι αυτή η τακτική αποτελεί πάγια δημοσιογραφική αρχή μας και δείχνει πως πρέπει να ασκείται το λειτουργήμα του Τύπου σ' έναν μικρό τόπο. Όσο για τις κακοήθειες και την παραγνώριση του θέματος, συνηθισμένο το βουνό από χιόνια!

➤ **ΝΕΟ** συμβούλιο απέκτησε η Τ.Ο. της Ν.Δ. Πρόεδρος είναι η **Μαρ. Γεωργοπούλου**, Αντ/δρος **Μιχ. Πρωτοψάλτης**, Γ. Γραμματέας **Κ. Κορωνάιος** Ταμίας **Δ. Χρυσάφτης** και μέλη **Χρ. Βάρδας**, **Γεωργ. Μεγαλοκονόμος** και **Ιω. Σίμος**.

➤ Ο **ΠΡΩΗΝ** βουλευτής Πειραιά **Μιχ. Πατλάκας** πέθανε το μήνα που πέρασε.

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ

Ζεμπρε Βίβα

ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ - ΤΗΛ. 59 00 770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 – ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Τ.Κ. 185 31

ΤΗΛ. 41 71 143 – 41 20 688
FAX 99 51 192

MOTORENT

PANAYOTIS

PANAYOTIS S. DEFTEREVOS
MOPEDS, MOTOR CYCLES
CANOES, PEDAL BOATS
SURFING BOARDS
WATER SKIS

KYTHIRA: CHORA - KAPSALI
TEL. 31004, 31700, 31600

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

YAMAHA, MOTOCANE, IFA MZ, SIMSON,
PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI, JOHN
DEERE

ΑΝΤΩΝΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ

ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 65 - ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 3621142 & 3600931
ΥΠ/ΜΑ: Ι. ΣΟΥΤΣΟΥ 9 (ΣΟΝΙΑ) - ΤΗΛ. 6467172

★ **ΜΟΚΕΤΤΕΣ & ΧΑΛΙΑ ΣΕ ΠΟΙΚΙΛΙΑ**
★ **ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ**
★ **ΠΛΑΣΤ. ΔΑΠΕΔΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ**
★ **ΣΤΟΡ ΠΑΡΑΘΥΡΩΝ - ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ**

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS ★ Real estate Law ★ Inheritance cases ★ Court cases 123 Karaiskou st. Piraeus TEL.: 412 6831 - 95 24 196 FAX: 95 24 196	ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ Καραϊσκού 123, Πειραιάς 4ος όροφος Γραφ. 32 ΤΗΛ.: 412 6831 - 95 24 196 FAX: 95 24 196
--	--